

**Số 99 – Tháng 9/2019**

**CHUYÊN ĐỀ:**

**CÁC CHƯƠNG TRÌNH VÀ CHÍNH SÁCH HỖ TRỢ  
THỂ THAO NGƯỜI KHUYẾT TẬT CỦA MỘT SỐ  
QUỐC GIA TRÊN THẾ GIỚI**

## **LỜI NÓI ĐẦU**

*Nhận thức về vấn đề khuyết tật và về người khuyết tật tại mỗi quốc gia phù hợp với cách tiếp cận của thế giới và của khu vực đó là quyền con người, quyền công dân. Sự tôn trọng của các quốc gia, vùng lãnh thổ và toàn xã hội đối với người khuyết tật chính là điều kiện thuận lợi để người khuyết tật vươn lên hòa nhập cộng đồng và tự định đoạt cuộc sống và tương lai của chính mình.*

*Trên thực tế, tất cả những trợ giúp của chương trình toàn cầu hay của bất kỳ chính phủ nào đã tạo điều kiện thuận lợi cho người khuyết tật xóa bỏ mặc cảm, tự vươn lên hòa nhập xã hội và đóng góp tích cực vào tiến trình phát triển kinh tế - xã hội của toàn nhân loại. Đã có rất nhiều tấm gương là người khuyết tật thành đạt trong các lĩnh vực kinh tế, khoa học, chính trị và văn hóa xã hội...*

*Và trong suốt thời gian qua, rất nhiều các chương trình, chính sách cho người khuyết tật nói chung và thể thao người khuyết tật nói riêng trên toàn cầu đã được ban hành. Nhờ vậy, đời sống vật chất và tinh thần, vị thế của người khuyết tật ở mỗi quốc gia ngày càng được cải thiện, nâng cao.*

*Trong bản thông tin tổng hợp kỳ này, Ban biên tập xin gửi tới quý vị độc giả một số chương trình, chính sách tiêu biểu về thể thao người khuyết tật tại các quốc gia trong khu vực và trên thế giới.*

**Ban biên tập**

## MỤC LỤC

Lời nói đầu	2
Thể thao người khuyết tật tại Singapore	4
Thể thao người khuyết tật tại Malaysia	28
Toyota Nhật Bản đặt mục tiêu tạo ra một xã hội hòa nhập hơn thông qua Paralympic Tokyo 2020	45
Pháp: Chương trình “xã hội, thể thao và người khuyết tật” – di sản Olympic và Paralympic 2024	55
Vương Quốc Anh: Vận động tích cực	58
Ireland: Chương trình thể thao hỗ trợ người khuyết tật	60
Rumani: Trung tâm hỗ trợ hoạt động TĐTT cho trẻ em và thanh thiếu niên người khuyết tật	64
Hà Lan: Thể thao không giới hạn	66

## **THỂ THAO NGƯỜI KHUYẾT TẬT TẠI SINGAPORE**

Một hạt giống không thể tồn tại mãi mãi là hạt giống. Khi được chăm sóc và nuôi dưỡng, nó sẽ thay đổi hình dạng và bắt đầu trở thành thứ mà đã được định sẵn cho nó. Theo cách đó Hội đồng Thể thao Người khuyết tật Singapore (SDSC) thực hiện các chương trình và các kết hợp với các bên liên quan nhằm phát triển nhận thức về các môn thể thao người khuyết tật. Thông qua gieo trồng một hạt giống trong mỗi người bị khuyết tật, SDSC hy vọng rằng thể thao sẽ khơi nguồn và phát triển cùng với mỗi cá nhân qua nhiều năm.

### **I. CHƯƠNG TRÌNH NUÔI DƯỠNG VÀ ĐÀO TẠO (HỌC CÁCH CHƠI)**

Chương trình nuôi dưỡng và đào tạo (Học cách chơi) được thực hiện nhằm khuyến khích người khuyết tật chơi thể thao như một phần của lối sống lành mạnh và năng động. Tất cả các chương trình nuôi dưỡng và đào tạo (ND) đều cung cấp các bài học cơ bản cho phép người khuyết tật thưởng thức thể thao. Nó cũng nhân đôi khi là nền tảng khuyến khích cộng đồng người khuyết tật tham gia các cuộc thi đấu có tổ chức như Giải thể thao người khuyết tật quốc gia (NDL)

Chương trình cố gắng tiếp cận với khoảng 125 người tham gia ở mọi lứa tuổi và những người khuyết tật trong tổng số 12 môn thể thao đã được thực hiện trong năm 2015 - Bản cung,

cầu lông, ném bóng màu, bóng rổ, bóng đá, bóng goal, thuyền buồm, bóng bàn, Bowling và bóng rổ xe lăn.

## **II. NHỮNG CÂU CHUYỆN TRUYỀN CẢM HỨNG CỦA CÁC VĐV KHUYẾT TẬT.**

Các VĐV đến từ Hội đồng Thể thao Người khuyết tật Singapore (SDSC) đã được mời đến nói chuyện và chia sẻ những câu chuyện truyền cảm hứng của họ tại các trường học và nhiều tổ chức khác nhau. Ví dụ, Trường Anh-Trung (Barker Road), Trường trung học Bendemeer, Gade nam, CI-ITJ Toa Payoh, Trường trung học Dunman, Trường trung học Geylang Methodist, Trường trung học Greendale, Trường trung học Greenridge, Trường trung học Quảng Dương, Trường trung học Hong Kang, ITE East, Trung tâm ITE, ITE West, Trường trung học Jurongville, Trường trung học Manjusri, Trường trung học Methodist, MCCY, Trường trung học Ngee Ann, Trường trung học PasirRis, Hiệp hội nhân dân, Trường trung học cơ sở Queensway, Trường đại học bách khoa Singapore, Trường trung học St Hilda, Trường nữ sinh TanjongKatong, Trường bách khoa Temasek, Trường trung học Woodlands.

## **III. HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC TRƯỜNG HỌC**

Cùng với ngày hội trại, ngày thể thao trường học, SDSC đã tổ chức các hoạt động phù hợp cho học sinh để trải nghiệm các môn thể thao dành cho người khuyết tật. Từ giai đoạn từ tháng 4 năm 2015 đến tháng 3 năm 2016, SDSC đã đến một số trường, cụ thể là trường Trung học Bedok Green. Trường trung học Bowen. Trường trung học Fuhua, cơ sở giáo dục Hwa Chong, Trường giáo hội Trưởng lão KnoChuan, trường dự bị đại học Nanyang, Trường trung học New Town, Trường Bách

khoa Republic, Trường trung học cơ sở Seng Khang. trường dự bị đại học Serangoon và Trường trung học West Spring để thực hiện các hoạt động thể thao thích nghi như Ném bóng màu, Bóng chuyền ngồi, Bóng lăn dành cho người khiếm thị. Bóng rổ xe lăn và các lễ hội thể thao khác. Các học sinh, sinh viên có cơ hội chơi thử những môn thể thao mà đối với họ là mới.

### **1. Giới thiệu nhóm huấn luyện chuẩn bị tham gia ASEAN Para Games lần thứ 8. (tháng 5 năm 2015)**

Ngài Lawrence Wong, Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Cộng đồng và Thanh niên & Thứ trưởng Thông tin Thông tin và Truyền thông đã gặp gỡ hơn 150 VĐV sẽ tham gia ASEAN Para Games lần thứ 8. Buổi lễ còn có Trưởng đoàn thể thao tham dự ASEAN Para Games lần thứ 8, Trợ lý Trưởng đoàn và đội hình của Hội đồng VĐV khuyết tật Singapore (SPAC). SPAC đóng vai trò là mối liên kết giữa các VĐV khuyết tật của Singapore và SDSC & SNPC. SPAC đại diện cho quan điểm và lợi ích của các VĐV khuyết tật của quốc gia, cũng như cung cấp đầu vào hiệu quả trong việc ra quyết định chính để các VĐV khuyết tật được đào tạo và thi đấu trong hệ thống có sự hỗ trợ và minh bạch.

### **2. Haw Par Corporation Limited đến thăm lớp huấn luyện Bóng màu (16 tháng 5 năm 2015)**

Chúng tôi rất vinh dự với chuyên thăm của Công ty Haw Par Corporation Limited. Giám đốc điều hành và Chủ tịch công ty, Ngài Wee Ee Lim và Quản lý cấp cao của môn Ném bóng màu. SDSC đã có cơ hội giới thiệu các VĐV trong tập luyện và có thể chia sẻ thêm về chương trình huấn luyện ném bóng màu. SDSC đã giới thiệu một thiết bị, dụng cụ chơi Bóng màu thu

nhỏ cho Chương trình EPIC, nó sẽ giúp mở rộng chương trình tại Hội cứu trợ bệnh nhân bị liệt não Singapore (CPAS) dành cho trẻ em từ năm tuổi

### **3. Trại tập huấn thể thao người khiếm thị (19 & 20 tháng 5 năm 2015)**

SDSC đã hợp tác với Trường Trung học Ahmad Ibrahim mở một trại tập huấn thể thao tại Công viên Bờ Đông dành cho học sinh khiếm thị (VI).

Đây là diễn đàn giới thiệu cho họ các hoạt động thể thao và thúc đẩy lối sống lành mạnh. Những người tham gia đã có cơ hội cơ hội được chơi môn bóng lăn và đua xe đạp đôi.

### **4. Lễ hội thể thao cộng đồng GRC gắn với ngày hành động phòng chống bệnh tim mạch (23 tháng 5 năm 2015)**

SDSC hợp tác với Bishan-Toa Payoh GRC (*Tổ chức đại diện nhóm Bishan-Toa Payoh là một tổ chức đại diện nhóm gồm năm thành viên nằm ở khu vực trung tâm của Singapore. GRC bao gồm toàn bộ khu vực của Bishan, phần lớn Toa Payoh, một phần của Thomson và các phần nhỏ của Balestier và Novena*) để giới thiệu các môn thể thao người khuyết tật cho cư dân Bishan trong dịp Lễ hội thể thao cộng đồng Bishan-Toa Payoh GRC gắn với ngày hành động phòng chống bệnh tim mạch 2015. Sự kiện được tổ chức tại Công viên Active Bishan, và điển hình là các môn bóng bàn và bóng rổ xe lăn. Các VĐV bóng bàn cũng được mời đến để tương tác với cư dân.

Ngày 12 tháng 5 năm 2015, VĐV bơi Paralympic Yip Pin Xiu trở thành VĐV khuyết tật đầu tiên được giới thiệu vào Nhà thi đấu thể thao danh tiếng của Singapore cùng với các VĐV bóng bàn Feng Tianwei và Wang Yuegu. Ba VĐV của Đội

Singapore đã được công nhận vì đã lập được những thành tích xuất sắc trên trường quốc tế, phục vụ cộng đồng và là tấm gương cho mọi người noi theo.

"Thật nhỏ bé khi là VĐV thể thao đầu tiên được giới thiệu vào Nhà thi đấu thể thao danh tiếng và điều đó cho thấy rằng thực sự không có giới hạn nào đối với thể thao. Tất cả những gì các bạn cần là kiên trì, tập trung và trung thực với những gì bạn muốn đạt được. "

### **5. AWWA Carnival Teach-Me (6 tháng 6 năm 2015)**

SDSC đã hợp tác với AWWA tổ chức một lễ hội thể thao cho trẻ em có những khuyết tật khác nhau. Các tình nguyện viên đến từ Citibank cũng có mặt để hỗ trợ sự kiện này. Những người tham gia có thể thử sức mình ở nhiều môn thể thao người khuyết tật như Ném bóng màu, bóng chuyền ngồi, cầu lông và bóng đá.

### **6. Trại tập huấn Temasek VI (20 tháng 6 năm 2015)**

Là một phần của Lễ kỷ niệm 85 năm thành lập **Boy 'Brigade ( BB )** - một [\*tổ chức thanh niên Kitô giáo liên quốc tế\*](#), được [\*Sir William Alexander Smith\*](#) sáng lập để kết hợp các hoạt động luyện tập và vui chơi với các giá trị Kitô giáo, Trại tập huấn Temasek VI được tổ chức tại Prince George's Park Residences. Một lễ hội học tập đã đưa những người có thâm niên tập luyện và các em về chung dưới một mái nhà. Lễ hội đã vinh dự được đón tiếp Bà Low Yen Ling, Thư ký Nghị viện của Bộ Phát triển Gia đình và Xã hội và Bộ Văn hóa, Cộng đồng và Thanh niên. Tại đây, mọi người đã có cơ hội giao lưu với một số VĐV thể thao quốc gia và học tập cách chơi Ném bóng màu và bóng bàn. Ngoài các hoạt động trên, VĐV



Paralympic NurulasiqahTaha môn Bóng mầu cũng đã chia sẻ về hành trình đến với thể thao của mình để nâng cao nhận thức về ASEAN Para Games lần thứ 8 (APG) và khả năng của các VĐV khuyết tật.

### **7. Giải Bóng đá 5 người vào dịp lễ trọng (10 tháng 1 năm 2015)**

Là một phần của những ngày lễ trọng đại, Thể thao Singapore tổ chức một giải đấu futsal tại Sân vận động Serangoon. SDSC được mời để chia sẻ về bóng đá 5 người. Những người tham gia có cơ hội chơi thử sức môn thể thao này, và càng có sự hiểu biết sâu hơn về luật chơi và kỹ thuật chơi bóng đá khi bị mất.

### **8. Lễ hội trồng cây (31 tháng 10 2015)**

Tại lễ hội trồng cây được tổ chức ở Punggol Parc Vista. Cư dân có thể tương tác với các VĐV khuyết tật và làm quen với họ ở mức độ cá nhân. Điều này sẽ khiến cho cộng đồng trở nên gần gũi hơn với họ. Đây cũng được coi là một cách khuyến khích họ hỗ trợ cho các VĐV khuyết tật tại ASEAN Para Games lần thứ 8. PM Lee Hsien Leong, DPM Teo Chee Hean, Min Grace Fu, Min Lawrence Wong, Min Masagos Zulkifli, Diễn viên Min Ng Chee Meng, SMS Dr Amy Khor, Thị trưởng Teo Ser Luck cũng long trọng tham dự dịp lễ hội này.

### **9. Chiến dịch giáo dục sâu rộng (Tháng 8 đến tháng 12)**

Trước thềm ASEAN Para Games 2015, Hội đồng Quốc gia về Dịch vụ Xã hội đã tiến hành một chiến dịch nâng cao nhận thức về vấn đề người khuyết tật để giáo dục công chúng về chuẩn mực ứng xử với người khuyết tật. Họ đã cung cấp những lời khuyên về cách tương tác với người khuyết tật. Bốn VĐV khuyết tật - Yip Pin Xiu, Muhammad Hidayat Bin Mohamad

Yaakob, Jovin Tan và AishahBteSamad - được mời làm gương mặt đại diện của chiến dịch.

### **10. Cuộc diễu hành màu tím (31 tháng 10 năm 2015)**

Cuộc diễu hành màu tím là một phong trào hỗ trợ hòa nhập và tôn vinh khả năng của những người có nhu cầu đặc biệt. Lễ hội diễn ra tại Công viên Hong Lim, đã thành công rực rỡ khi thu hút hơn 7.000 người. Các VĐV đội Singapore từ ASEAN Para Games lần thứ 8 đã được mời tham gia vào đội ngũ diễu hành.

### **11. Ngày kế toán quốc tế (5 tháng 11 năm 2015)**

Hãng Deloitte kỷ niệm Ngày kế toán quốc tế tại Vườn hoa The Bay, và ba trong số các VĐV khuyết tật - cầu thủ bóng lăn NurulNatasyaBinteIdrus, VĐV bóng bàn Harrison Gan, và Ngài Shariff Abdullah đã được mời tham gia cùng họ trong chuyến tham quan Thánh đường Flower và Nhà thờ Cloud Forest. Các tình nguyện viên của Deloitte cũng có mặt để hỗ trợ các VĐV tại các đài quan sát thiên văn.

### **12. Hội thảo giới thiệu môn thể thao ném bóng màu cho người có thâm niên tập luyện (6 tháng 1 năm 2016)**

Cô Kelly Chonga tình nguyện cùng với Hội đồng Thể thao Người khuyết tật Singapore (SDSC), đã tổ chức cuộc hội thảo giới thiệu về môn thể thao ném bóng màu cho người có thâm niên tập luyện tại Trung tâm Hoạt động Thái Bình Dương, Punggol Emerald. Ngoài ra còn có một cuộc trình diễn của các VĐV khuyết tật Neo KahWhye và JuniSyafiq. “Hội thảo nhằm khuyến khích và truyền cảm hứng cho người có thâm niên tập luyện để họ giữ gìn sức khỏe thông qua giới thiệu cho họ một môn thể thao mới.

### **13. Cuộc thi chạy bộ 3km và phòng trưng bày của Trường trung học Greendale (12 tháng 2 năm 2016)**

Trường trung học Greendale đã tổ chức một cuộc chạy bộ 3 km tại My Waterway, Punggol Park để kỷ niệm 10 năm thành lập của họ, và đã mời Hội đồng Thể thao Người khuyết tật Singapore (SDSC) tham gia sự kiện này. VĐV khuyết tật Tay Wei Ming đã chạy bộ cùng các sinh viên và đã hỗ trợ cho phòng trưng bày SDSC được tổ chức để nâng cao nhận thức về hoạt động thể thao người khuyết tật.

SDSC đã hỗ trợ Ủy ban tổ chức ASEAN Para Games lần thứ 8 trong việc tổ chức một loạt các môn thể thao mà không hạn chế các hoạt động tuyên truyền quảng bá. Hoạt động này nhằm mục đích nâng cao nhận thức về thể thao người khuyết tật và VĐV khuyết tật. Sự kiện kéo dài hai ngày này được tổ chức lần đầu tiên tại Nhà thi đấu thể thao Jurong West, sau đó là Trung tâm thể thao Choa Chu Kang trong lần tổ chức thứ hai, và tại Trung tâm thể thao Seng Kang và Trung tâm thể thao PasirRis trong lần tổ chức cuối cùng. Tại các điểm tuyên truyền quảng bá, công chúng có thể thử sức mình với các môn ném bóng màu, bóng bàn, bóng đá 5 người, bóng ném và bóng rổ xe lăn. Mọi người cũng có cơ hội chụp ảnh với các VĐV đội Singapore và linh vật của Đại hội- Nila.

### **14. Giải Bóng bàn hợp nhất (4 & 5 tháng 7 năm 2015)**

Giải đấu bóng bàn hợp nhất, do SAPGOC và TTADS phối hợp tổ chức, đã được tổ chức tại Quảng trường Marina để quảng bá cho ASEAN Para Games lần thứ 8. SDSC đã được trao một khán phòng để quảng bá nhận thức về SDSC và các hoạt động thể thao được tổ chức. Các VĐV bóng bàn

Paralympic nổi tiếng từ Đài Loan, Malaysia, Thái Lan, Indonesia và Ai Cập đã thi đấu tự do với các VĐV khuyết tật như Tiến sĩ William Tan, Eugene Soh và Jason Chee.

### **15. Nơi trải nghiệm hoạt động bóng đá dành cho người bị bại não (26 & 27 tháng 9 năm 2015)**

Vào dịp cuối tuần nhóm các cầu thủ bóng đá bị bại não Singapore, sinh viên bách khoa và cựu chiến binh bóng đá đã cùng đến tụ hội tại Trung tâm Toa Payoh HDB để nâng cao nhận thức về bóng đá dành cho người bị bại não thông qua Giải bóng đá Hợp nhất. Những người tham gia đã thể hiện năng lực của họ trên sân khi họ thành lập các đội hỗn hợp để thi đấu với nhau. SDSC đã tổ chức một gian hàng để tiến hành các hoạt động tiếp cận cộng đồng. Công chúng cũng có thể hòa nhập với các cầu thủ bóng đá bị bại não trong sự kiện này.

### **16. Giải đấu cử tạ hợp nhất (24 & 25 tháng 10 năm 2015)**

Giải đấu cử tạ hợp nhất là một sự kiện tiếp cận cộng đồng nhằm nâng cao nhận thức về môn cử tạ và quảng bá cho ASEAN Para Games lần thứ 8. Các VĐV khuyết tật, Kalai Vanen và Melvyn Yeo đã lập ra các đội cùng với công chúng, và thi đấu để xem đội nào có thể nâng được trọng lượng tạ nặng nhất. Giải đấu diễn ra tại Trung tâm thương mại Marina. SDSC cũng tổ chức một phòng trưng bày để chia sẻ thêm về các môn thể thao dành cho người khuyết tật.

### **17. Trại tập huấn ASEAN Para Games (7-8 tháng 12 năm 2015)**

Trại tập huấn ASEAN Para Games (APG) khai trương đã mang đến cho các VĐV cơ hội để xây dựng tình bạn và rèn luyện sự liên kết với nhau. Điều này diễn ra trong các buổi tập

nửa ngày, từ 9 giờ sáng đến 1 giờ chiều và 2 giờ chiều đến 6 giờ chiều. Họ có thể tạo được sự kết nối sâu sắc thông qua chia sẻ những câu chuyện cá nhân, tình yêu dành cho môn thể thao của họ và những hy sinh mà họ đã làm trong hành trình đến với thể thao của mình. Khách mời danh dự là bà Grace Fu, Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Cộng đồng và Thanh niên.

### **18. Giải vô địch bơi người khuyết tật quốc gia SPH Foundation 2015 (25 tháng 7 năm 2015)**

Bước sang năm thứ 34, SDSC đã tổ chức Giải vô địch bơi người khuyết tật quốc gia hàng năm tại Trung tâm thể thao dưới nước OCBC. Đây là năm thứ năm Quỹ Singapore Press Holdings (SPH) đứng ra tài trợ. Giải vô địch, là một giải thi đấu kiểm tra để chuẩn bị cho ban tổ chức APG lần thứ 8, là một trong những điểm nổi bật trong lịch thi đấu thể thao hàng năm của SDSC. Khách mời danh dự là bà Ginney Lim, Tổng giám đốc của Quỹ SPH. Hơn 90 VĐV thể thao khuyết tật đã tham gia tranh tài và đã giành được huy chương.

### **19. Giải vô địch điền kinh người khuyết tật quốc gia lần thứ 43 năm 2015 (01 tháng 1 năm 2015)**

Giải vô địch điền kinh người khuyết tật quốc gia được tổ chức hàng năm để tiếp cận những người khuyết tật và đào tạo một nhóm VĐV đi thi đấu tại các cuộc thi ở nước ngoài. Hơn 200 VĐV đến từ 17 trường học, hiệp hội và các câu lạc bộ đã tham gia thi đấu ở các nội dung và cùng nhau phô diễn các kỹ năng của mình. Giải vô địch năm nay được tổ chức tại sân vận động Toa Payoh, và số lượng tăng gấp đôi do các lượt thi tuyển chọn cho ASEAN Para Games lần thứ 8. Ông James Walton, Đối tác khách hàng và thị trường của Deloitte, đã có cơ hội là Khách mời danh dự.

## **20. Giải Thể thao người khuyết tật quốc gia lần thứ 10, năm 2015 (Tháng 6 – tháng 10 năm 2015)**

Giải Thể thao người khuyết tật quốc gia lần thứ 10 (NDL) bao gồm một loạt các cuộc thi đấu kéo dài trong bốn tháng, bắt đầu vào ngày 27 tháng 6 và kết thúc vào ngày 10 tháng 10 năm 2015. Hơn 500 VĐV đã thi đấu trên 15 môn thể thao. Trung bình, có ba cuộc giải đấu thể thao diễn ra đồng thời vào những ngày cuối tuần.

NDL tạo điều kiện cho các cá nhân cọ sát với các cuộc thi đấu. Giải đấu cũng thúc đẩy và bồi dưỡng tinh thần thể thao. Giải đấu cũng mở ra một con đường để xác định những tài năng có triển vọng để tiếp tục phát triển sự nghiệp thể thao ở trình độ cao hơn.

Các trận đấu được tổ chức theo các hệ thống thi đấu khác nhau phù hợp với luật thi đấu. Các hình thức thi đấu toàn diện mới đã cho phép các VĐV phát huy tốt nhất sở trường của mình trong môn thể thao chuyên sâu của họ.

## **21. Giải vô địch điền kinh điền kinh các trường học sinh khuyết tật quốc gia lần thứ 7 năm 2016 (24 tháng 3 năm 2016)**

Giải vô địch điền kinh các trường học sinh khuyết tật quốc gia lần thứ 7 năm 2016 đã được tổ chức tại sân vận động Hougang. Giải đấu đã tạo nền tảng thúc đẩy sự tham gia các hoạt động thể thao và cho phép các VĐV là học sinh từ các trường trẻ em khuyết tật thể hiện các kỹ năng thể thao của mình và làm quen với các cuộc thi đấu thể thao. 200 học sinh đến từ 12 trường học sinh khuyết tật đã thi đấu giành danh hiệu “Nhà vô địch toàn năng” và danh hiệu đã được trao cho trường Grace

Orchard với các VĐV đã giành được thành tích ấn tượng với tổng cộng 313 điểm.

## **22. Giải vô địch Bơi các trường học sinh khuyết tật quốc gia lần thứ 7- 2016 (31 tháng 3 năm 2016)**

Kể từ khi khai trương vào năm 2010, Giải vô địch bơi các trường học sinh khuyết tật quốc gia đã tạo điều kiện cho các VĐV bơi thi đấu với nhau trong các giải thi đấu căng thẳng đến thót tim từ đầu đến cuối. Năm nay, Giải đã được tổ chức tại Trường Thể thao Singapore và các nội dung thi đấu đã được ganh đua gay gắt bởi hơn 90 học sinh từ mười một trường khác nhau. Trường trung học Delta APSN đứng đầu và đạt danh hiệu “Trường có thành tích toàn năng tốt nhất”.

## **IV. CÁC MÔN THỂ THAO KHÁC**

### ***Bắn cung***

Hai VĐV bắn cung trợ lực và hai VĐV bắn cung cách cong ngược hai đầu đã tham gia vào Giải Bắn cung theo lời mời- UMM Archery Invitational từ 16 đến 19 tháng 4 năm 2015 tại Kedah, Malaysia. SyahidahAlim đã về thứ 2 ở nội dung Cung trợ lực nữ. Robert Fuchs đứng thứ 10 ở nội dung Cung trợ lực nam. Ở nội dung Cung cách cong ngược hai đầu của nam, Kelvin Wong được xếp vị trí thứ 8 và Kenneth Quek tiếp theo ở vị trí thứ 9.

Tại ASEAN Para Games lần thứ 8, Syahidah đã giành được huy chương vàng ASEAN Para Games đầu tiên của Singapore ở môn thể thao này sau khi đứng ngôi đầu ở nội dung Cung trợ lực cá nhân nữ. Syahidah và Robert thi đấu ở nội dung đồng đội nam nữ và họ giành được huy chương vàng.

## ***Môn Điền kinh***

Có 38 VĐV trong đội; 20 người khuyết tật trí tuệ, 14 người khuyết tật thể chất và bốn người suy giảm về thể lực (đua xe lăn). Sau một quá trình đào tạo và tuyển chọn nghiêm ngặt, 16 VĐV đã được chọn đại diện cho Singapore tại ASEAN Para lần thứ 8 (APG).

Để duy trì khả năng thi đấu của các VĐV và chuẩn bị cho họ tham gia các giải đấu, hai VĐV - Choo Leng Hin và Zac LeowZi Xiang - đã được gửi đến tham gia Giải vô địch điền kinh Trung Quốc mở rộng lần thứ 3 từ ngày 14 đến 21 tháng 4 năm 2015. Giải đấu này là một phần của Giải điền kinh Người khuyết tật Quốc tế IPC Grand Prix - 2015. Leng Hin đã thi đấu ở nội dung chạy 100m nam T37 và 200m nam T37, lần lượt đứng thứ 3 và 4. Giải vô địch này đánh dấu lần đầu tiên Zac tham gia thi đấu quốc tế, và anh đứng thứ 5 ở cả các nội dung 400m nam T37 và 800m nam T37.

Tại APG lần thứ 8, các VĐV đã giành được huy chương bạc nội dung Nhảy xa nam F20 (SuhairiSuhani) và 1500m nam T37 (Zac LeowZi Xiang) đồng thời cũng phá vỡ kỷ lục của chính mình. Những nỗ lực của các VĐV khác cũng rất đáng khen ngợi. Hai mươi kỷ lục cá nhân tốt nhất khác đã bị đánh bại, và mức thời gian tốt nhất ba mùa giải đã đạt được.

## ***Cầu lông***

Đội cầu lông bao gồm chín VĐV - năm VĐV thuộc loại vẫn đứng được và bốn VĐV thuộc loại thể thao xe lăn. Đội đã từng tham gia các cuộc thi đấu quốc tế và tập huấn ở nước ngoài để chuẩn bị đến với ASEAN Para Games lần thứ 8.



Một cuộc thi như vậy là Giải Cầu lông người khuyết tật Quốc tế Trung Quốc - 2015 được tổ chức tại Bắc Kinh, Trung Quốc từ ngày 27 tháng 5 đến ngày 31 tháng 5 năm 2015. Đội Singapore gồm năm người đã thi đấu ở nội dung Đơn nam SL4 và Đôi nam SU5. Singapore đã giành được huy chương đồng ở nội dung Đôi nam.

Hai đợt tập huấn ngắn hạn ở Batam cũng được sắp xếp cho đội. Đợt đầu là vào tháng Bảy theo chương trình học bổng spexScholarship dành cho Tay Wei Ming. Ba VĐV đã tham dự đợt tập huấn thứ hai vào tháng Tám. Những khóa huấn luyện này đã tạo cơ hội mới cho đội trong quá trình chuẩn bị cho APG lần thứ 8.

Tại APG lần thứ 8, năm VĐV đại diện cho Singapore. Có ba VĐV lần đầu tiên góp mặt tại Giải đấu lớn này. Đội tuyển cầu lông Singapore tham gia nội dung Đơn nam SL4, Đơn nam SU5, Đôi nam SU5 và Đồng đội nam. Tay Wei Ming tiến vào vòng tứ kết ở nội dung đơn nam. Đội nam gồm JovennSiow, Lee SekKhim, Kelvin Pung, Wong Ling Hoei và Tay Wei Ming đã dừng lại ở vòng tứ kết.

### ***Ném bóng mầu***

Có 20 VĐV tập luyện cùng đội Bóng mầu năm ngoài. Năm 2015, đội đã thi đấu trong năm giải đấu quốc tế. Một cuộc thi đáng chú ý là Giải Bóng mầu Colombia Mở rộng năm 2015. Giải được tổ chức tại Cali, Colombia và Cặp đôi BC3 của Singapore (gồm Toh Sze Ning và NurulasyiqahTaha) đứng thứ 4. Singapore duy trì vị trí thứ 7 trong bảng xếp hạng thế giới và bảo đảm có một suất thi đấu ở nội dung Đôi nam nữ BC3 tại Paralympic Rio 2016.

Mười VĐV đã tham gia thi đấu tại ASEAN Para Games lần thứ 8 . Tấm huy chương bạc của Sze Ning ở nội dung Cá nhân BC3 đã chứng minh khả năng kỹ thuật của cô. Ở vòng bán kết, cô đã đánh bại Nurul và Ekkarat đến từ Thái Lan, cả hai VĐV này đều có thứ hạng cao hơn cô. Đó cũng là màn trình diễn tốt nhất của cô ở nội dung thi đấu cá nhân.

Ở nội dung Đôi nam nữ BC3, Sze Ning, Faye Lim và Nurul đã chiến đấu hết mình để giành được một huy chương bạc nữa.

### ***Cờ vua***

Năm ngoái, Hội đồng Thể thao Người khuyết tật Singapore đã bắt đầu tuyển chọn các kỳ thủ và đã tuyển dụng được sáu VĐV trong vòng hai tháng. Môn cờ vua không đòi hỏi nhiều về các tố chất thể lực mà cần đến các kỹ năng tư duy mạnh mẽ để các VĐV giữ được sự trầm tĩnh và tập trung tư duy trong toàn bộ giải đấu. Việc tập luyện đã được sắp xếp xoay quanh các lĩnh vực cần cải thiện, chẳng hạn như các kỹ năng triển khai đội hình và thực hiện chiến thuật.

Để cải thiện trình độ thi đấu của mình, các kỳ thủ đã tham gia Giải Thể thao người khuyết tật Quốc gia SDSC. Năm kỳ thủ cuối cùng đã được chọn đi thi đấu tại APG lần thứ 8. Trong đó có bốn VĐV bị suy giảm về thể chất và một người bị khiếm thị. Michael Siong, người khiếm thị, đã được xếp hạng 8 trên 16 đối thủ ở nội dung cờ vua tiêu chuẩn và cờ nhanh cá nhân nam.

Cờ vua là một môn thể thao mới và đội được thành lập chỉ để thi đấu tại APG lần thứ 8. Với sự cọ sát kinh nghiệm tích lũy được trong suốt hành trình này, chúng tôi hy vọng sẽ được chứng kiến sự cải thiện thành tích ở những VĐV cờ vua của mình trong các giải đấu lớn tới đây.

### ***Bóng đá dành cho người bị bại não***

Đội bóng đá của những người bị bại não có tổng cộng 13 VĐV. Có ba đợt tập huấn trong và ngoài nước đã được tổ chức nhằm nâng cao thể lực tích thể thể thao cho đội và chuẩn bị cho đội thi đấu tại APG lần thứ 8. Kế hoạch huấn luyện của đội cũng bao gồm các trận đấu giao hữu đang diễn ra, chẳng hạn như các cuộc thi đấu giữa họ với các cựu tuyển thủ bóng đá quốc gia.

Đội đã bay tới Gyeonggi-do, Hàn Quốc để tập huấn kéo dài một tuần với sự hợp tác của Hiệp hội bóng đá Người bại não Hàn Quốc. Đội đã tham gia Giải Bóng đá dành cho người bị bại não Quốc gia hàng năm lần thứ 25 của Hàn Quốc với sự góp mặt của sáu đội bóng câu lạc bộ Hàn Quốc và một đội đến từ Nhật Bản. Đội Singapore đã được lên ngôi vô địch. Điều là kết quả của quá trình huấn luyện, những buổi tập hồi phục và trận đấu cuối cùng với Đội tuyển bóng đá người bại não quốc gia Hàn Quốc. Đội này được đặt trong Trung tâm Huấn luyện thể thao Hàn Quốc, trung tâm huấn luyện thể thao người khuyết tật của Hàn Quốc. tại APG lần thứ 8, đội đã chiến đấu hết mình và giành được huy chương đồng.

### ***Môn đua ngựa***

Các VĐV đua ngựa Singapore đã tham gia năm cuộc đua ở nước ngoài từ tháng 4 đến tháng 7 năm 2015. Một cuộc đua diễn ra từ ngày 18 đến 21 tháng 6 là Giải đua ngựa Quốc tế dành cho người khuyết tật 3- (CPEDI3) tại Mulhouse, Pháp. VĐV Gemma cưỡi chú ngựa Cassis Royal, đạt được thành tích tốt nhất và giành những vị trí xếp hạng đầu tiên ở cả nội dung

Đồng đội Hạng 1a (73,21%) và Các nội dung kiểm tra Cá nhân (72.957%). Ở nội dung thi đấu tự do, cô đứng thứ hai với 74.200%. Maximillian Tan cưới chú ngựa Don's Day Dream,, và xếp thứ 5 nội dung Đồng đội hạng 1b (65,640%) và ở nội dung kiểm tra cá nhân (65,966%). Anh đã về thứ 6 ở nội dung Tự do với 64.900%.

Tại Giải đua ngựa Quốc tế dành cho người khuyết tật 3-(CPEDI3) Uberherrn ở Đức từ ngày 2 đến ngày 5 tháng 7, đội đã thi đấu tốt mặc dù đã có một đợt nắng nóng. Họ đã đạt được số điểm của đội là 429.250%, mang lại cho họ số điểm đủ điều kiện tham gia thi đấu tại Rio 2016. Gemma với chú ngựa Cassis Royal, đã về thứ 3 ở nội dung kiểm tra Đồng đội Hạng 1a (72,536%), Kiểm tra cá nhân (71,522%) và Tự do (72,667%). Laurentia với chú ngựa Ruben James 2, đứng thứ 2 ở nội dung kiểm tra Đồng đội Hạng 1a (74,783%) và về nhất ở nội dung kiểm tra cá nhân (75,725%) và Tự do (77,917%). Maximillian với chú ngựa Don's Day Dream đứng thứ 7 nội dung kiểm tra cá nhân Hạng 1b (67,14%), và thứ 6 ở nội dung kiểm tra Đồng đội (67,267%) và Tự do (67.000%).

### ***Bóng đá 5 người (Futsal)***

Có 12 VĐV trong đội bóng đá 5 người. Tám VĐV đã đến Kuala Lumpur, Malaysia để tham gia đợt huấn luyện kéo dài hai ngày và tham gia Giải Bóng đá 5 người Quốc gia MBSA / MSN (B1) (2) - 2015 từ ngày 29 đến 31 tháng 10 năm 2015. Đây là lần đầu tiên Đội Singapore đã thi đấu thực sự tại một giải đấu ngay khi đội mới được thành lập vào tháng 8 năm 2015. Đó là một trải nghiệm bổ ích đối với họ khi họ đã hiểu được các luật lên thi đấu cũng như các kỹ năng thi đấu.

ASEAN Parra Games lần thứ 8 đánh dấu lần đầu tiên đội Futsal của Singapore thi đấu tại một giải thể thao quốc tế lớn. Có tám VĐV đã tham gia giải đấu. Đó là một trải nghiệm rõ rệt, do họ có được cơ hội thi đấu với nhiều nước khác nhau đã từng thi đấu ở các cuộc thi đấu quốc tế trong nhiều năm. Mặc dù đội không thắng được trận nào, nhưng họ đã làm hết sức mình trong khuôn khổ thời gian rất ngắn để họ học chơi môn thể thao này. Họ cũng đã bảo vệ tốt khung thành của mình khiến cho đối thủ đã gặp rất nhiều khó khăn mới ghi được bàn thắng, vì thế đã giữ được sự cách biệt tỷ số ở mức tối thiểu.

Đội đã được khích lệ tập luyện chăm chỉ hơn sau khi thi đấu tại APG lần thứ 8, và họ đang chờ đợi niềm tự hào Singapore trong tương lai.

### ***Bóng lăn***

Trước ASEAN Games Para lần thứ 8, môn Bóng lăn đã được thi đấu tại Kejohanan Goalball Terbuka Kebangsaan tại Kuala Lumpur, Malaysia. Đội bóng lăn nam và nữ thi đấu với các câu lạc bộ khác nhau đến từ Malaysia. Đội Bóng lăn nam của Singapore đứng thứ 7 và đội nữ đứng thứ 5 – đây cuộc thi đầu tiên của họ với tư cách là một đội. Chỉ vừa được một tuổi, đội đã tham gia thi đấu tại APG lần thứ 8. Đội nam đã thi đấu với các quốc gia (Thái Lan, Myanmar, Lào, Malaysia và Indonesia) và đứng thứ 6. Đội nữ thi đấu với các quốc gia (Thái Lan, Myanmar và Lào) và đứng thứ 4.

### ***Xe tay ga***

Một nhóm người đã cùng nhau tổ chức một dự án cộng đồng, Wheels @ Ubin!, để đưa 100 người Singapore ngồi trên

xe lăn đi tham quan PulauUbin để kỷ niệm 50 năm độc lập của Singapore. Họ tin tưởng mạnh mẽ rằng không một nơi nào của Singapore mà bất kỳ ai là người dân Singapore lại không thể đến được, do vậy họ đã cùng với nhóm tình nguyện viên biến điều này thành hiện thực.

Cùng với nhóm tình nguyện viên, các VĐV của Hiệp hội xe tay ga Singapore (HAS) và những người Singapore đi xe lăn khác đã thực hiện tour PulauUbin vào một ngày nắng ấm. Đối với hầu hết các VĐV HAS, đây là lần đầu tiên họ đến thăm PulauUbin và hầu hết trong số họ đã sử dụng xe tay ga để khám phá khu vực này. Đó chắc chắn là một trải nghiệm đáng nhớ, và tất cả là nhờ vào nhóm những cá nhân đã nỗ lực kết nối với Hải quân và Cơ quan Môi trường Quốc gia Singapore để biến giấc mơ của những người phải gắn cuộc đời mình với chiếc xe lăn trở thành hiện thực.

### ***Bowling trên sân cỏ***

Hiệp hội Bowling trên sân cỏ dành cho người khuyết tật Singapore (LBADS) đã tổ chức Giải tranh Cúp President's Challenge với sự hỗ trợ của SDSC trong bốn ngày vào dịp cuối tuần. Mục tiêu của Giải này là tạo điều kiện cho cả các VĐV bình thường và các VĐV khuyết tật đến với nhau để cùng chơi môn thể thao yêu thích của họ - Bowling trên sân cỏ. Các tuyển thủ quốc gia và các cầu thủ xuất sắc của các câu lạc bộ Singapore đã tham gia Giải đấu và đã thi đấu với những VĐV Bowling trên sân cỏ khuyết tật và qua đó đã cải thiện kỹ năng của những VĐV khuyết tật. Đây là một Giải đấu rất thành công khi LBADS đạt được mục tiêu thúc đẩy sự hhoij nhập xã hội toàn diện hơn thông qua thể thao. Cả LBADS và SDSC đều hy

vọng các VĐV khuyết tật Singapore sẽ có nhiều cơ hội hơn để thi đấu với các VĐV bình thường trong tương lai.

### ***Cử tạ***

Năm 2015, SDSC đã mở ra chương trình huấn luyện cử tạ để chuẩn bị cho các VĐV tham gia APG. KalaiVanen và Melvyn Yeo đã được giao nhiệm vụ. Để xây dựng tinh thần tốt hơn và tăng cường khả năng thi đấu của họ cho giải đấu, họ đã được gửi đến ba cuộc thi đấu: hai vòng đấu Malaysia vào tháng Tư và tháng Chín, và Giải vô địch cử tạ người khuyết tật Quốc tế ASIAN vào tháng Bảy.

Tại APG lần thứ 8, cả hai VĐV cử tạ bị khuyết tật này đã thi đấu tốt trong lần xuất hiện đầu tiên của họ. Kalai giành huy chương đồng ở hạng nam 97kg, trong khi Melvyn thiết lập thành tích cá nhân mới tốt nhất với mức nâng 112kg ở hạng cân dưới 65kg. Đó là một năm khá ấn tượng đối với môn cử tạ, nhờ sự chăm chỉ luyện tập và cọ sát với các cuộc thi đấu cuối cùng đã dẫn đến màn trình diễn đáng nhớ của họ tại APG lần thứ 8.

### ***Đua thuyền buồm***

Các thủy thủ đã được gửi đến Medemblik, Hà Lan để tham gia Cuộc đua Delta Lloyd Sailing Regatta từ ngày 22 đến 31 tháng 5 năm 2015. Jo vin Tan và Desiree Lim thi đấu ở nội dung Skud 18 và bứt lên vị trí thứ 10 trong số 17 quốc gia. Singapore được xếp hạng thứ 7 trong số 13 quốc gia thi đấu. Điều kiện thời tiết trong cuộc đua ở mức 3 đến 12 độ. Sự kiện này đã được sử dụng để chuẩn bị cặp đôi thi đấu ở Vòng loại Paralympic Rio.

Tại APG lần thứ 8, bộ môn thuyền buồm Singapore đã giành được hai huy chương vàng và hai đồng.

## ***Bắn súng***

Ritchie Chan, Logaraj Raju và Aishah Samad đã được cử đi thi đấu trong Giải bắn súng quốc tế, diễn ra tại Hannover, Đức. Ritchie đã thi đấu ở nội dung Bắn súng trường hơi R3 10m Nam ở tư thế nằm bắn SH1 và đã đạt thành tích tốt nhất của mình. Logaraj tham gia nội dung súng ngắn hơi 10m nam và đã hoàn thành mục tiêu. Aishah tham gia ở nội dung Súng trường hơi R5 SH2 tư thế nằm bắn và đã vươn lên vị trí xếp hạng thứ 6.

Aishah cũng được gửi đến Giải tranh Cup Bắn súng thế giới IPC ở Sydney, Fort Benning và Osijek là một phần trong những nỗ lực thi để đạt chuẩn tham dự Paralympic Rio của cô. Cô đã thi đấu ở nội dung súng trường hơi 10m R5 SH2 ở tư thế nằm bắn.

Trước APG lần thứ 8, đội bắn súng đã tập huấn ở trại huấn luyện ở Daegu, Hàn Quốc từ ngày 21 - 29 tháng 10 năm 2015 với đội tuyển bắn súng Hàn Quốc.

Tại APG lần thứ 8, đội bắn súng đã mang về nhà hai huy chương bạc và một huy chương đồng.

## ***Bơi lội***

2015 là một năm thành công đối với đội bơi. SDSC tăng số lượng VĐV bơi trong đội để thi đấu tại APG lần thứ 8. Singapore đã tham gia APG này với lực lượng đông đảo hơn so với các năm trước.

Trong tháng 7, Theresa Goh và Yip Pin Xiu đã được gửi đến Giải vô địch bơi thế giới IPC ở thành phố Glasgow, Scotland. Theresa xếp thứ 5 với mức thời gian được cải thiện ở nội dung 100m Éch SB4. Pin Xiu xếp thứ 4 ở nội dung 50m Ngựa S3.



Những thứ hạng này nói lên rằng các VĐV Singapore đã ngang bằng với các mức chuẩn của thế giới, mặc dù thi đấu ngày càng quyết liệt hơn.

Tháng 11 năm 2015, SDSC đã gửi 10 VĐV đến một khóa tập huấn chuyên sâu ở Thanyapura Phuket trong bảy ngày. Hầu hết các điều kiện thể lực của VĐV đều cho thấy có sự cải thiện sau khóa huấn luyện, đó là một dấu hiệu tích cực trước các Giải đấu lớn. Singapore đã đào được 14 VĐV bơi trong kỳ APG lần thứ 8 và họ đã giành được tổng cộng 33 huy chương trong đó có 16 huy chương Vàng, 6 Bạc và 11 Đồng. Các VĐV bơi Singapore đã phá vỡ một số kỷ lục của Đại hội và Pin Xiu cũng đã phá kỷ lục thế giới

### ***Bóng bàn***

Năm 2015, có 49 VĐV được đào tạo cho môn bóng bàn. Sau một quá trình huấn luyện và lựa chọn nghiêm ngặt, 21 VĐV đã được chọn để đại diện cho Singapore tại ASEAN Para Games thứ 8. Để chuẩn bị cho APG lần thứ 8, những VĐV này đã được gửi đến tham gia các Giải đấu ở nước ngoài như Giải PTT Thái Lan mở rộng 2015 và Giải Bóng bàn cho người khuyết tật Đài Loan mở rộng lần thứ 3, 2015. Đợt huấn luyện cuối cùng trước APG lần thứ 8, Hiệp hội bóng bàn Người khuyết tật (Singapore) đã tổ chức một trại huấn luyện tại địa phương kéo dài bốn ngày được tổ chức tại OCBC Arena.

Tại APG lần thứ 8, Bóng bàn Singapore đã giành được huy chương Vàng nội dung Đồng đội hạng 1-2 (Aaron Yeo, Darren Chua, Jason Chee & Eric Ting}; huy chương Bạc ở nội dung đơn nam hạng 1 (Aar on Yeo), Đơn nam hạng 2 (Jason Chee),

Đơn nữ hạng 11 (Evelyn Lim); huy chương Đồng đôi nam hạng 10 (Dr Mu & Harrison Gan), đơn nam hạng 1 (Stanley Lim Min Chieh), Đơn nam hạng 2 (Eric Ting)

### ***Bowling***

34 VĐV trong đội bowling được thành lập từ những người khiếm thị, thể chất và trí tuệ. Có 22 VĐV trong đội ngũ VĐV ưu tú, 12 VĐV còn lại là thành phần mới phát triển. Các VĐV này đã từng tham gia một giải đấu quốc tế và một đợt tập huấn ở trại huấn luyện tại địa phương.

Giải vô địch APTBF lần thứ 2 được tổ chức tại Manila từ ngày 5 đến 10 tháng 7 năm 2015. Tổng cộng có 4 quốc gia tham gia giải đấu này và Singapore đã có 13 VĐV làm đại diện với xếp loại thương tật hạng TPB1, 2, 3, 4, 8, 9. Đội đã mang về tổng cộng sáu huy chương bạc và chín huy chương đồng của giải đấu này.

Mười chín VĐV bowling đã được chọn để đại diện cho Singapore tại APG lần thứ 8. Trước đó, họ đã được gửi đến một trại tập huấn địa phương được tổ chức tại National Service Resort và Country Club. Trong một ngày luyện tập chuyên sâu, họ đã đấu tập và thi đấu với các VĐV bowling đến từ các câu lạc bộ khác.

Tại APG lần thứ 8, các VĐV bowling của chúng tôi đã thể hiện một màn trình diễn mạnh mẽ với việc kiếm được ba vàng, hai bạc và ba đồng

### ***Bóng rổ xe lăn***

Bóng rổ xe lăn với sức mạnh hiện tại của 10 cầu thủ. Đội đã thi đấu tại Bali, Indonesia để tham gia giải bóng rổ xe lăn Ba

quốc gia và mang về một huy chương đồng. Tại APG lần thứ 8, Bóng rổ xe lăn của Singapore đứng thứ 6 và điều đó cũng đủ sức tạo ra những nhận thức mới cho cộng đồng.

***Thu Hà biên dịch***  
*(theo Singapore Disability Sports Council)*

## **THỂ THAO NGƯỜI KHUYẾT TẬT Ở MALAYSIA**

### **I. Chính sách của Chính phủ đối với người khuyết tật**

Ở Malaysia, sự hỗ trợ của Chính phủ đối với người khuyết tật được thể hiện rõ qua các chính sách và chương trình đã được ban hành. Kể từ khi có Chương trình hành động thế giới vì người khuyết tật năm 1982, Malaysia đã ban hành nhiều chính sách và chương trình khác nhau để cải thiện chất lượng cuộc sống của người khuyết tật. Chính sách phúc lợi xã hội quốc gia được ban hành năm 1990 tạo ra một xã hội độc lập, công bằng, quan tâm chăm sóc. Chính sách này quy định việc cung cấp các cơ sở trang thiết bị và tiến hành phát hiện sớm để người khuyết tật được điều trị, phục hồi chức năng, giáo dục và đào tạo và nỗ lực hòa nhập người khuyết tật vào xã hội. Các chính sách và chương trình dành cho người khuyết tật trong nước đều hướng tới các mục tiêu chiến lược của Chính sách phúc lợi xã hội quốc gia, trong đó nhấn mạnh đến việc đạt được sự tự lực, bình đẳng hóa cơ hội cho những người kém may mắn và bồi dưỡng tinh thần giúp đỡ và hỗ trợ lẫn nhau hướng tới tăng cường môi trường chăm sóc.

Sau nhiều năm vận động hành lang của các tổ chức người khuyết tật, Đạo luật Người khuyết tật đã được ban hành vào năm 2008. Đạo luật quy định về đăng ký, bảo vệ, phục hồi, phát triển và phúc lợi cho người khuyết tật, thành lập Hội đồng Quốc gia về Người khuyết tật và về các vấn đề có liên quan”.

Các chức năng, nhiệm vụ của Hội đồng quốc gia về người khuyết tật bao gồm giám sát, điều phối, theo dõi và đánh giá việc thực hiện các chính sách và kế hoạch quốc gia liên quan đến người khuyết tật. Theo Đạo luật này, Sổ đăng ký Người khuyết tật cập nhật và hiện tại cũng sẽ được duy trì.

Malaysia cam kết việc cải thiện chất lượng cuộc sống của người khuyết tật trong cộng đồng dân cư cả nước sẽ tiếp tục được đảm bảo thông qua việc ký kết các công ước quốc tế. Malaysia là một bên ký kết Tuyên bố về sự tham gia đầy đủ và bình đẳng của người khuyết tật ở khu vực châu Á và Thái Bình Dương và Công ước Liên hợp quốc về quyền của người khuyết tật.

## **II. Hỗ trợ của Chính phủ đối với thể thao người khuyết tật**

Thể thao người khuyết tật là lĩnh vực được Chính phủ hỗ trợ. Đạo luật Người khuyết tật 2008 đảm bảo quyền của người khuyết tật tham gia các hoạt động vui chơi, giải trí và thể thao. Đạo luật quy định rằng Hội đồng quốc gia về người khuyết tật phải động viên người khuyết tật tham gia các hoạt động thể thao cũng như cung cấp các công cụ hướng dẫn, đào tạo và các nguồn lực.

Chính sách thể thao quốc gia 1988 nhấn mạnh tầm quan trọng của thể thao cho mọi người. Một trong những mục tiêu của Chính sách là cung cấp các cơ hội và phương tiện để đáp ứng các nhu cầu cơ bản về sinh lý, tâm lý và xã hội thông qua thể thao. Các giải pháp chiến lược được đề xuất trong chính sách đã tính đến việc lập kế hoạch, tổ chức, nhân sự, tài trợ, ưu đãi và cơ sở vật chất. Những giải pháp chiến lược này bao gồm cả việc phát triển đội ngũ nhân viên thể thao được đào tạo,

chuyên nghiệp và sự hợp tác giữa các tổ chức thể thao trong nước, và cung cấp các ưu đãi cho các những người chơi thể thao.

Sự tham gia của Chính phủ vào thể thao người khuyết tật bao gồm tài trợ cho Đại hội thể thao người khuyết tật - Paralympiad Malaysia (Giải đấu nhiều môn thể thao và nhiều dạng khuyết tật được tổ chức hai năm một lần) và tài trợ cho các vận động viên tham gia các cuộc thi đấu quốc tế. Ngoài ra còn có một đơn vị thuộc Bộ Thanh niên và Thể thao chăm sóc sự phát triển của thể thao người khuyết tật. Chính phủ gần đây đã xây dựng Trung tâm thành tích cao Kampung Pandan dành cho thể thao Paralympic. Trung tâm có một bể bơi và các cơ sở cho các môn thể thao bắn cung, cầu lông, bóng rổ và bóng ném. Theo Hội đồng Thể thao Quốc gia, tiểu ban Paralympic được thành lập năm 2007 cung cấp các khóa đào tạo và hỗ trợ cho các vận động viên khuyết tật, bao gồm dinh dưỡng và tâm lý học thể thao. Chính phủ cũng thúc đẩy cơ hội bình đẳng cho các vận động viên khuyết tật về mặt đào tạo và trợ cấp trong quá trình đào tạo. Các vận động viên khuyết tật cũng nhận được ưu đãi tiền mặt từ Chính phủ để giành huy chương tại các cuộc thi quốc tế. Lần đầu tiên họ nhận được ưu đãi là vào dịp Paralympic năm 1992.

### **III. Phát triển thể thao người khuyết tật**

Thể thao dành cho người khuyết tật ở Malaysia được bắt đầu phát triển từ những năm 1970 khi các môn thể thao được tổ chức trên cơ sở đặc biệt và người Malaysia không tham gia nhiều cuộc thi. Hầu hết các môn thể thao bắt đầu phát triển trong mỗi nhóm khuyết tật.

Các vận động viên khuyết tật về thể chất là nhóm đầu tiên tham gia thể thao. Ông H. M. Storey, thành viên sáng lập Hiệp hội người khuyết tật Malaysia, bắt đầu cho các vận động viên khuyết tật chơi thể thao. Hội bắt đầu cử các vận động viên đến Đại hội thể thao Mandeville Stoke vào đầu những năm 1970; tại đại hội này, các vận động viên Malaysia tham gia môn điền kinh và cử tạ.

Các vận động viên khuyết tật ở Malaysia hiện đang tham gia nhiều môn thể thao, bao gồm bắn cung, điền kinh, bowling trên sân cỏ, cử tạ, chèo thuyền, bắn súng, bơi, bóng bàn, bóng chuyền, bóng rổ xe lăn, khiêu vũ xe lăn, đấu kiếm xe lăn và tennis xe lăn.

Thể thao cho người khiếm thị được phát triển hơi muộn. Các môn thể thao giải trí dành cho người khiếm thị được tổ chức bởi các hiệp hội và trường học dành cho người khiếm thị. Các môn thể thao giải trí phổ biến bao gồm cờ vua, phi tiêu, domino, scrabble và bóng bàn. Cuộc thi thể thao quốc gia đầu tiên dành cho người khiếm thị được tổ chức tại Penang năm 1979, tại đây những người tham gia đã thi đấu các môn điền kinh và bơi lội. Bóng Goal bắt đầu xuất hiện ở Malaysia vào đầu những năm 1990. Dần dần, ngày càng có nhiều môn thể thao được giới thiệu vào cuối những năm 1990 và đầu những năm 2000 bao gồm futsal, judo, bowling trên cỏ, xe đạp đôi và tenpin bowling.

Thể thao cho những người thấp bé bắt đầu từ những năm 1980. Ý tưởng thành lập một hiệp hội cho nhóm này đã được đưa ra vào đầu những năm 1980, và vào năm 1985, một câu lạc bộ thể thao và phúc lợi đã được thành lập. Bóng đá là môn thể

thao đầu tiên được chơi, và khi câu lạc bộ được thành lập, nhiều giải đấu bóng đá được tổ chức. Sau khi gia nhập Hội đồng Paralympic Malaysia năm 1997, nhiều môn thể thao đã được giới thiệu cho dạng khuyết tật này. Chúng bao gồm điền kinh, bơi lội và chơi bowling. Các môn thể thao dành cho người bị bại não bắt đầu tại Hiệp hội trẻ em Spastic. Các môn thể thao đầu tiên được giới thiệu là điền kinh và bơi lội vào giữa những năm 1980. Ném bóng mầu (Boccia) được giới thiệu vào đầu những năm 1990. Các môn thể thao khác mà những người bị bại não ở Malaysia chơi là môn bowling, bóng đá và bóng bàn. Ngoài thể thao thành tích cao, Hiệp hội trẻ em Spastic còn khuyến khích phát triển các môn boccia, carom và cờ vua để giải trí. Các hiệp hội thường tổ chức ngày thể thao hàng năm cho sinh viên.

Thể thao cho người khuyết tật trí tuệ cũng bắt đầu được phát triển trong trường học. Các trường học dành cho trẻ em khuyết tật trí tuệ cũng tổ chức các cuộc thi đấu thể thao học đường cho học sinh.

Những người khuyết tật trí tuệ tham gia vào các môn điền kinh, bóng đá, bơi lội, bóng bàn và tenpin bowling. Thế vận hội đặc biệt đầu tiên ở Malaysia được tổ chức tại Kuala Lumpur vào tháng 11 năm 1992 với các nội dung thi đấu là các môn điền kinh.

#### **IV. Các tổ chức thể thao người khuyết tật ở Malaysia**

Cơ quan quản lý quốc gia về thể thao cho người khuyết tật là Hội đồng Olympic người khuyết tật Malaysia (Paralympic Malaysia Council). Năm 1986, Bộ Thanh niên và Thể thao, Cục Dịch vụ Phúc lợi Xã hội, Hội đồng Phục hồi chức năng



Malaysia và các tổ chức người khuyết tật phi Chính phủ quốc gia đã khởi xướng thành lập tổ chức thể thao người khuyết tật quốc gia. Thành phần của nhóm ban đầu có Đại diện của năm loại hình khuyết tật bại não, khiếm thính, thiếu năng trí tuệ, khuyết tật thể chất và khiếm thị. Hội đồng thể thao người khuyết tật Malaysia, một tổ chức phi lợi nhuận, được thành lập vào ngày 18 tháng 5 năm 1989. Năm 1996. Hội đồng được đổi tên thành Hội đồng Paralympic Malaysia.

Hiện tại, Hội đồng Olympic Người khuyết tật Malaysia có 23 chi hội thành viên (Bảng 1) được tập hợp bởi 14 tổ chức thể thao người khuyết tật và 9 tổ chức thể thao của những người không bị khuyết tật. Mục tiêu của Hội đồng Olympic Người khuyết tật Malaysia là chuẩn bị cho các vận động viên tham gia các giải đấu quốc tế, khuyến khích lối sống tích cực cho người khuyết tật, giới thiệu các chương trình thể thao giải trí mới và thành lập nhiều cơ sở đào tạo để tăng số lượng người tham gia nhiều hơn. Hội đồng Olympic Người khuyết tật Malaysia tổ chức Đại hội Thể thao Người khuyết tật hai năm một lần và Lễ hội Thể thao Người khuyết tật Malaysia hàng năm.

Đại hội Thể thao Người khuyết tật là một cuộc thi đấu nhiều môn thể thao và thuộc nhiều loại hình khuyết tật giữa các tiểu bang, còn Lễ hội Thể thao Người khuyết tật mang đến cơ hội cho người khuyết tật tham gia thể thao và nâng cao nhận thức về các môn thể thao người khuyết tật trong cộng đồng địa phương. Hội đồng Olympic Người khuyết tật Malaysia cũng đào tạo nguồn nhân lực có trình độ như huấn luyện viên, chuyên gia phân loại thương tật và các quan chức kỹ thuật. Khi giới thiệu một môn thể thao mới, sẽ có một cuộc biểu diễn

được tổ chức. Tiếp theo là các cuộc hội thảo và thăm khám lâm sàng để đào tạo huấn luyện viên, chuyên gia phân loại thương tật và các quan chức kỹ thuật, trọng tài.

**Bảng 1. Các hiệp hội thành viên của  
Hội đồng Paralympic Malaysia**

<b>Các hiệp hội thành viên</b>
1. Hiệp hội Boccia của Malaysia
2. Hiệp hội cờ vua người khuyết tật Malaysia
3. Hiệp hội bóng lăn người khiếm thị Malaysia
4. Hiệp hội bóng chuyền người khuyết tật Malaysia
5. Hiệp hội điền kinh người khuyết tật Malaysia
6. Hiệp hội cử tạ người khuyết tật Malaysia
7. Hiệp hội thể thao người mù Malaysia
8. Hiệp hội Carrom người khuyết tật Malaysia
9. Hiệp hội Bowling người khuyết tật Tenpin của Malaysia
10. Bóng rổ xe lăn Malaysia
11. Hiệp hội đấu kiếm xe lăn Malaysia
12. Liên đoàn bóng bầu dục xe lăn Malaysia
13. Hiệp hội Huấn luyện viên điền kinh Olympic người khuyết tật Malaysia
14. Hiệp hội Quần vợt Xe lăn Malaysia
15. Hiệp hội bơi lội nghiệp dư Malaysia
16. Hiệp hội cầu lông Malaysia

17. Hiệp hội canoe Malaysia
18. Hiệp hội Lướt ván buồm Malaysia
19. Liên đoàn xe đạp quốc gia Malaysia
20. Hiệp hội chèo thuyền Malaysia
21. Hiệp hội bắn cung quốc gia Malaysia
22. Liên đoàn Petanque Malaysia
23. Hiệp hội bóng bàn Malaysia

Nhiều khóa học đã được tổ chức để đào tạo nhân sự khi Malaysia đăng cai Thế vận hội FESPIC 2006. Malaysia có các chuyên gia phân loại thương tật được quốc tế công nhận ở các môn bắn cung, cầu lông, bowling trên sân cỏ, cử tạ, bắn súng, bơi lội, bóng bàn, bowling tenpin, và bóng rổ xe lăn. Ngoài ra còn có nhiều người Malaysia là các quan chức kỹ thuật được quốc tế công nhận trong các môn thể thao như điền kinh, bắn cung, boccia, bóng ném, bowling trên sân cỏ, cử tạ, bóng bàn, bóng chuyền và bóng rổ xe lăn.

Malaysia đã có những nỗ lực để thúc đẩy thể thao khuyết tật phát triển trên khắp đất nước. Hội đồng Olympic người khuyết tật Malaysia đề nghị thành lập các tổ chức của người khuyết tật cấp tiểu bang để làm việc này. Các hội đồng thể thao và giải trí dành cho người khuyết tật cấp tiểu bang này đã được lên kế hoạch theo tuyến các hội đồng thể thao tiểu bang của các môn thể thao dành cho người khỏe mạnh. Mục đích của nó là trở thành một cơ quan Chính phủ được hỗ trợ bởi các cục Thanh niên và Thể thao tiểu bang, các cục quản lý phúc lợi, các tổ chức phi Chính phủ và các hiệp hội thể thao tiểu bang.

## **V. Các giải đấu quốc gia dành cho vận động viên khuyết tật**

Giải đấu quốc gia nhiều môn thể thao với nhiều loại hình khuyết tật đã được tổ chức hai năm một lần tại Malaysia kể từ năm 1982. Ban đầu được gọi là Thể thao Quốc gia dành cho Người khuyết tật, đến năm 1998 tên của cuộc thi này được đổi thành Đại hội Thể thao người khuyết tật Malaysia.

Nhiều tiểu bang ở Malaysia đã tổ chức Đại hội Thể thao người khuyết tật Malaysia. Mục tiêu của Đại hội Thể thao người khuyết tật Malaysia là phát hiện tài năng cũng như tăng số lượng huấn luyện viên, chuyên gia phân loại thương tật và quan chức kỹ thuật địa phương.

Từ 1982 đến 1996, chỉ có các cuộc thi đấu điền kinh và bơi lội được tổ chức. Số lượng các môn thể thao tăng lên vào năm 1998 và một lần nữa vào năm 2000. Số lượng các môn thể thao nhiều nhất được đưa vào thi đấu tại đại hội năm 2004 khi đó các nội dung thi đấu thuộc 20 môn thể thao (điền kinh, bơi lội, judo, bóng chày, bắn cung, xe lăn, bóng rổ xe lăn, bowling trên sân cỏ, cầu lông, cử tạ, bóng bàn, bóng ném, đấu kiếm, boccia, đua xe đạp, bóng đá, bắn súng, bowling tenpin, chèo thuyền và cờ vua) đã được tổ chức. Đại hội đã phát triển về số lượng các môn thể thao cũng như số lượng người tham gia. Từ 550 người tham gia Đại hội đầu tiên năm 1982, đến năm 2008 và 2012 con số này đã tăng lên gần 2.000 vận động viên. Các quốc gia Đông Nam Á tham gia Đại hội Thể thao người khuyết tật Malaysia từ 1990 đến 1996 và năm 2000, và các nước châu Á đã tham gia Đại hội Thể thao người khuyết tật Malaysia 2002.

## **VI. Tham gia các cuộc thi đấu nhiều môn thể thao quốc tế và nhiều loại hình khuyết tật**

Người Malaysia đã tham gia các cuộc thi quốc tế từ những năm 1970. Cuộc thi đấu nhiều môn thể thao và nhiều loại hình khuyết tật lớn nhất mà Malaysia tham gia là Thế vận hội người khuyết tật (Paralympic Games). Malaysia lần đầu tiên gửi vận động viên đến Thế vận hội người khuyết tật vào năm 1972.

Sau 16 năm gián đoạn, Malaysia đã trở lại tham gia Thế vận hội người khuyết tật vào năm 1988 và kể từ đó đã tham gia đều đặn tất cả các Thế vận hội người khuyết tật.

Người Malaysia đã tham gia thi đấu các môn điền kinh và cử tạ ở tất cả các Thế vận hội người khuyết tật mà nước này đã tham gia. Tổng cộng, Malaysia đã giành được 7 huy chương Paralympic. Huy chương đầu tiên do P. Mariappan mang về khi anh giành được huy chương đồng môn cử tạ năm 1988. Anh cũng là người Malaysia duy nhất giành được hai huy chương Paralympic khi anh giành được một huy chương đồng khác tại Thế vận hội người khuyết tật năm 1992. Số phụ nữ Malaysia tham gia Thế vận hội người khuyết tật ít hơn so với các đồng nghiệp nam của họ. Không có phụ nữ nào trong đội ngũ Paralympic Malaysia tham gia Thế vận hội người khuyết tật các năm 1972, 1992 và 1996, và chỉ có một nữ vận động viên Malaysia vào năm 1988. Siow Lee Chan là người phụ nữ Malaysia duy nhất giành được huy chương Paralympic. Cô đã giành được một huy chương đồng môn cử tạ tại Thế vận hội người khuyết tật 2008 ở Bắc Kinh.

### ***Bảng 2. Vận động viên Malaysia tham gia vào Đại hội Thể thao FESPIC***

Năm	Nước chủ nhà	Số VĐV người Malaysia	Số huy chương giành được		
			Vàng	Bạc	Đồng
1982	Sha Tin, Hong Kong	30	7	13	7
1986	Surakarta, Indonesia	46	19	22	12
1989	Kobe, Japan	26	4	15	18
1994	Beijing, China	52	1	15	18
1999	Bangkok, Thailand	54	1	10	9
2002	Busan, South Korea	158	2	28	37
2006	Kuala Lumpur, Malaysia	288	44	60	71

**Bảng 3 Vận động viên Malaysia tham gia Asian Para Games**

Năm	Nước chủ nhà	Số VĐV người Malaysia	Số huy chương giành được		
			Vàng	Bạc	Đồng
2010	Guangzhou, China	115	9	13	23
2014		128	15	20	27

**Bảng 3. Vận động viên Malaysia tham gia ASEAN Para Games**

Năm	Nước chủ nhà	Số VĐV người Malaysia	Số huy chương giành được		
			Vàng	Bạc	Đồng
2001	Kuala Lumpur, Malaysia	188	135	79	87
2003	Hà Nội, Việt Nam	102	56	41	45
2005	Manila, Philippines	118	80	41	30
2008	Beijing, China	180	82	74	46
2009	Kuala Lumpur, Malaysia	258	94	81	71
2011	Solo, Indonesia	122	51	36	45
2014	NayPyi Taw, Myanmar,	150	50	49	71
2015	Singapore	191	52	58	37

Đại hội Thể thao Viễn Đông và Nam Thái Bình Dương (FESPIC Games) dành cho người khuyết tật, hay còn gọi là Đại hội Thể thao FESPIC, là một cuộc thi đấu nhiều môn thể thao và nhiều loại hình khuyết tật ở châu Á và Nam Thái Bình Dương. Nó được tổ chức lần đầu tiên tại Oita, Nhật Bản vào năm 1975. Lần đầu tiên Malaysia tham gia phiên bản thứ ba của FESPIC Games năm 1982. Các vận động viên Malaysia thi đấu ở ba hạng mục khuyết tật, đó là khuyết tật về thể chất, khiếm thị và bại não tại Đại hội Thể thao ở Hồng Kông. Kể từ đó, Malaysia đã tham gia các Đại hội Thể thao FESPIC kế tiếp được tổ chức bốn năm một lần. Malaysia đều đã giành được huy chương trong tất cả các Đại hội Thể thao FESPIC mà quốc gia này đã tham gia. Tuy nhiên, thành tích tốt nhất là tại Đại hội Thể thao FESPIC lần thứ 9 và cũng là Đại hội cuối cùng tại Kuala Lumpur, tại đây Malaysia đã giành được 44 huy chương vàng, 60 huy chương bạc và 71 đồng (Bảng 2).

Đại hội Thể thao FESPIC đã được thay thế bằng Đại hội Thể thao người khuyết tật châu Á (Asian Para Games). Để tiếp nối truyền thống của FESPIC Games, Asian Para Games năm 2010 được gọi là Thể thao người khuyết tật châu Á (Asian Para Games) lần thứ 10, (Bảng 3).

ASEAN Para Games là cuộc thi đấu nhiều môn thể thao và nhiều thể loại khuyết tật được tổ chức hai năm một lần tại Đông Nam Á. Các nước thay phiên nhau tổ chức Thế vận hội. ASEAN Para Games lần thứ nhất, được tổ chức tại Kuala Lumpur năm 2001, chỉ có hai môn thể thao - điền kinh và bơi lội.

Số lượng các môn thể thao tăng lên 15 tại ASEAN Para Games gần đây nhất - năm 2015. Malaysia đã thi đấu rất tốt tại

ASEAN Para Games lần này. Nước này đã nằm trong top ba của Bảng tổng sắp huy chương trong tất cả các cuộc thi đấu và một lần giành vị trí đứng đầu vào năm 2001(Bảng 3).

Đại hội Thể thao Khôì thịnh vượng chung là một giải đấu nhiều môn thể thao có sự tham gia của các vận động viên đến từ các quốc gia Khôì thịnh vượng chung. Đại hội, bắt đầu từ năm 1930, được tổ chức bốn năm một lần. Các nội dung thi đấu dành cho những vận động viên khuyết tật ưu tú đã được đưa vào các nội dung biểu diễn vào năm 1994 và từ năm 2002, Đại hội Thể thao Khôì thịnh vượng chung đã đưa các nội dung thi đấu cho các vận động viên khuyết tật vào chương trình. Các nội dung thi đấu dành cho vận động viên khuyết tật là một phần của lịch thi đấu chính và huy chương được tính là một phần của bảng tổng sắp huy chương. Các vận động viên khuyết tật Malaysia đã tham gia Đại hội Thể thao Khôì thịnh vượng chung và đã giành được tổng cộng một huy chương bạc và bốn huy chương đồng. Năm 2002, Malaysia giành được một huy chương bạc ở môn điền kinh, hai huy chương đồng ở môn Bowling trên sân cỏ và một huy chương đồng môn cử tạ. Năm 2014, Malaysia đã giành được huy chương đồng về môn cử tạ.

## **VII. Đăng cai tổ chức các cuộc thi đấu quốc tế**

Ngoài việc tham gia các cuộc thi đấu quốc tế, Malaysia còn đóng vai trò nước chủ nhà của nhiều cuộc thi đấu thể thao người khuyết tật quốc tế. Trong số các giải đấu thể thao một môn thể thao mà quốc gia này đã tổ chức là Giải vô địch quần vợt xe lăn thế giới Invacare (1999) , Giải vô địch cử tạ thế giới IPC (2002) , Giải Vô địch Bowling Thế giới lần thứ 4- 4<sup>th</sup> IPC World Bowls Championship (2004). Giải vô địch bắn cung



châu Á Thái Bình Dương lần thứ 3 (2004, Giải cầu lông Paralympic châu Á lần thứ nhất (2004, Giải vô địch bóng bàn châu Á và Nam Thái Bình Dương (2005) , Giải vô địch Bowling Tenpin châu Á (2005), Giải vô địch Tennis xe lăn quốc tế UNIQLO Malaysia mở rộng (2015) và Giải tranh Cup thế giới môn cử tạ IPC, (2016) (IPC Powerlifting World Cup 2016). Ba giải đấu nhiều môn thể thao và nhiều loại hình khuyết tật mà Malaysia đã tổ chức là ASEAN Para Games, FESPIC Games và Asian Youth Para Games. Malaysia đã tổ chức ASEAN Para Games hai lần (2001 và 2009) . ASEAN Para Games lần thứ nhất được tổ chức tại Kuala Lumpur từ ngày 25 đến 30 tháng 10 năm 2001. Đại hội có các nội dung thi đấu điền kinh và bơi lội. Tổng cộng có 548 vận động viên đến từ 10 quốc gia ASEAN (Brunei, Campuchia, Indonesia, Lào, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thái Lan và Việt Nam đã tham gia Đại hội. Malaysia đã thành công trong việc thiết lập 11 kỷ lục khu vực mới về điền kinh. Một lần nữa, Kuala Lumpur lại là chủ nhà của ASEAN Para Games năm 2009 khi Lào không thể đăng cai. Khoảng 1.000 vận động viên từ 10 quốc gia ASEAN và Timor Leste đã thi đấu ở 11 môn thể thao điền kinh, cầu lông, bowling, cờ vua, cử tạ, bơi lội, chèo thuyền, bóng bàn, bóng chuyền, bóng rổ xe lăn và tennis xe lăn. Malaysia cũng đã tổ chức ASEAN Para Games một lần nữa vào năm 2017.

Cuộc thi thể thao dành cho người khuyết tật lớn nhất mà Malaysia đăng cai là Đại hội Thể thao FESPIC cuối cùng (25 tháng 11 đến 1 tháng 12 năm 2006. Được tổ chức tại Kuala Lumpur, đó là một kỳ đại hội kỷ lục về các mặt đối với

FESPIC Games. Nó có số lượng quốc gia tham gia nhiều nhất, số lượng vận động viên lớn nhất và số môn thể thao nhiều nhất. Khoảng 4.000 vận động viên của 47 quốc gia đến từ châu Á và Châu Đại Dương đã tham gia thi đấu trong 19 môn thể thao. Đó là lần đầu tiên có các nước Tây Á tham gia. Hơn 2.000 huy chương đã được trao tại Đại hội. Các vận động viên tại Đại hội đã thực sự thể hiện được đẳng cấp thế giới. Hai mươi bảy kỷ lục thế giới (IPC) đã bị phá ở các môn điền kinh, bắn cung và cử tạ.

Hơn 60 kỷ lục FESPIC Games mới đã được thiết lập ở các môn điền kinh, bắn cung, cử tạ và bơi lội. Malaysia cũng đã tổ chức Đại hội thể thao thiếu niên châu Á từ ngày 26 đến 30 tháng 10 năm 2013. Hơn 1.200 vận động viên khuyết tật trong độ tuổi từ 15 đến 19 đến từ 30 quốc gia tham gia 14 môn thể thao: bắn cung, điền kinh, cầu lông, boccia, cờ vua, bóng ném, judo, cử tạ, bơi lội, bóng bàn, bowling tenpin, bóng chày ngồi, tennis xe lăn và bóng rổ xe lăn. Malaysia đứng thứ tư trong bảng tổng sắp huy chương với 19 huy chương vàng, 22 bạc và 18 huy chương đồng.

### **VIII. Mối quan hệ với Ủy ban Paralympic quốc tế (IPC)**

Malaysia là một thành viên tích cực của IPC và đã tổ chức các sự kiện của IPC, ví dụ Đại hội hoạch định chiến lược IPC năm 2001, Hội nghị thượng đỉnh lãnh đạo thể thao Paralympic năm 2008 và Đại hội đồng IPC năm 2009.

Tại Đại hội hoạch định chiến lược IPC năm 2001, khoảng 250 đại biểu từ 75 quốc gia đã thảo luận về các chủ đề liên quan đến quản trị, vai trò, trách nhiệm và cấu trúc của IPC. Hội nghị đã nhất trí rằng trọng tâm của Phong trào Paralympic nên

tập trung vào thể thao và vai trò của các vận động viên Paralympic trong cơ cấu quản lý cần được tăng cường.

Đối với Phụ nữ châu Á mục tiêu đặt ra tại Hội nghị thượng đỉnh lãnh đạo thể thao Paralympic là trao quyền cho phụ nữ trở thành người lãnh đạo trong Phong trào Paralympic. Hơn 60 đại biểu từ 19 quốc gia đã tham dự Hội nghị thượng đỉnh 2008 và đóng góp vào kế hoạch hành động khu vực nhằm tăng cường bình đẳng giới cho trẻ em gái và phụ nữ trong phong trào Paralympic ở châu Á.

Tại Đại hội đồng IPC năm 2009, có khoảng 350 người tham gia từ Ủy ban Paralympic quốc gia, các liên đoàn thể thao dành riêng cho người khuyết tật, Liên đoàn quốc tế, và các hiệp hội khu vực và hiệp hội các môn thể thao khác nhau đã có mặt. Hội đồng đã phê chuẩn chín Ủy ban Paralympic quốc gia là thành viên và nhất trí đưa các vận động viên bị thiếu năng trí tuệ trở lại các cuộc thi đấu, bao gồm cả Paralympic Games.

### **IX. Viện trợ quốc tế cho thể thao người khuyết tật**

Không có nhiều viện trợ quốc tế cho thể thao khuyết tật ở Malaysia. Tuy nhiên, các tổ chức của Nhật Bản, chẳng hạn như Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản JICA và Phòng Thương mại & Công nghiệp Nhật Bản, Malaysia (JACTIM), đã có những đóng góp. Mục tiêu của JICA là góp phần thúc đẩy hợp tác quốc tế cũng như phát triển kinh tế Nhật Bản và toàn cầu bằng cách hỗ trợ phát triển kinh tế xã hội, phục hồi hoặc ổn định kinh tế của các khu vực đang phát triển. Các dự án do JICA tài trợ bao gồm đào tạo huấn luyện viên thể thao Malaysia tại Nhật Bản cũng như thuê huấn luyện viên làm việc tại Malaysia. JACTIM được thành lập để thúc đẩy quan hệ kinh

tế giữa Malaysia và Nhật Bản. Kinh phí từ JACTIM đã được sử dụng để mua thiết bị dụng cụ cho thể thao người khuyết tật.

### **X. Hy vọng sẽ có sự hỗ trợ từ Nhật Bản đối với thể thao người khuyết tật**

Để nâng cao tiêu chuẩn của thể thao người khuyết tật ở Malaysia, cần phải đào tạo thêm huấn luyện viên. Hiện tại, không có người Malaysia nào là huấn luyện viên có chứng chỉ quốc tế. Các trại tập huấn có thể được thành lập ở Malaysia để có nhiều người hơn được đào tạo. Điều này sẽ tốt hơn việc gửi một vài người ra nước ngoài để đào tạo./.

***Bình Nguyên tổng hợp***  
*(theo Disability sports in Malaysia)*

## **TOYOTA NHẬT BẢN ĐẶT MỤC TIÊU TẠO RA MỘT XÃ HỘI HÒA NHẬP HƠN THÔNG QUA PARALYMPIC TOKYO 2020**

Còn hai năm nữa mới diễn ra Paralympic Games Tokyo 2020 (25 tháng 8 đến 6 tháng 9 năm 2020), Toyota đang hỗ trợ các môn thể thao người khuyết tật và sự hội nhập của người khuyết tật thông qua giải pháp di động ở nhiều cấp độ.

Toyota, ngày 24 tháng 8 năm 2018 đã trở thành đối tác toàn cầu của Thế vận hội Olympic và Paralympic. Tập đoàn ô tô Toyota đang hỗ trợ các môn thể thao người khuyết tật và góp phần tạo ra một xã hội toàn diện hơn ở cấp cơ sở, cũng như thông qua hợp tác với Ban tổ chức Thế vận hội Olympic và Paralympic Tokyo (Ban tổ chức Olympic Tokyo 2020) và cộng đồng doanh nghiệp rộng lớn hơn tại Nhật Bản. Trong kỳ Paralympic sắp tới, Toyota sẽ đẩy mạnh hơn nữa sự quan tâm đối với các môn thể thao người khuyết tật trên toàn thế giới khi cung cấp các giải pháp "Di chuyển cho mọi người".

Phát biểu về sự tập trung của Toyota vào Paralympics, Akio Toyoda, Chủ tịch của Toyota Motor Corporation, cho biết: "Qua các cuộc họp với Sir Philip Craven khi ông còn là Chủ tịch Ủy ban Paralympic quốc tế năm 2015, và với nhiều vận động viên người khuyết tật, tôi đã nhận thấy có trách nhiệm hơn với ý tưởng Toyota sẽ cung cấp các giải pháp di chuyển cho tất cả mọi người. Với suy nghĩ này, chúng tôi đang thực

hiện các bước với tư cách một công ty sản xuất phương tiện di chuyển, không chỉ bằng cách tạo ra “những chiếc xe hơi tốt hơn”, mà còn bằng cách nhắm đến các nhu cầu di chuyển khác nhau ở trên và bên ngoài xe hơi."

Ông nói tiếp: "Tôi tin rằng hành trình này sẽ giúp chúng tôi đánh giá đúng sự khác biệt theo từng cá nhân và giúp chúng tôi giải phóng bản thân khỏi kiểu suy nghĩ cố hữu có thể kìm hãm các tổ chức lớn như công ty của chúng tôi, và thoát khỏi định kiến và phân biệt đối xử trong xã hội tự do. Sự tham gia của Toyota với phong trào Paralympic là bước đi quyết định hướng tới mục tiêu "Một chiếc Toyota" của chúng tôi và là một bước khiêm tốn để giúp đạt được phương châm của Ngài Philip, "Một thế giới, Một giấc mơ, Một con người".

"Mục đích của Toyota là "Tính cơ động cho mọi người" không chỉ dành cho những người khuyết tật, mà còn có ý nghĩa rộng hơn đối với tất cả mọi người, và do đó nó có ý nghĩa đặc biệt", Sir Philip Craven, thành viên hội đồng quản trị của Toyota Motor Corporation kể từ tháng 6 năm 2018. "Lần đầu tiên Akio Toyoda đến thăm trụ sở của IPC vài năm trước, ông đã ghi lại “Cuộc chiến vì Tương lai. Một thế giới, Một giấc mơ, Một con người, Một chiếc Toyota.” trong cuốn lưu bút của chúng tôi và điều đó đã để lại ấn tượng mạnh mẽ với tôi. Tôi đã tin rằng cuộc chiến đấu cùng với Toyota có thể thực sự dẫn đến một tương lai tốt đẹp hơn, ở đó tất cả mọi người sẽ có thể tự do di chuyển. "

Toyota đang hỗ trợ phong trào Paralympic thông qua các hoạt động trong nội bộ công ty liên quan đến các nhân viên của mình và thông qua cách hợp tác với Ban tổ chức Tokyo 2020 và Ủy ban kinh doanh toàn Nhật Bản.

## **I. Các hoạt động cơ sở hướng tới một xã hội hòa nhập của nhân viên Toyota**

Năm 2017, Toyota bắt đầu các hoạt động phong trào cơ sở trên toàn thế giới liên quan đến việc mở rộng sự quan tâm đến thể thao người khuyết tật, bao gồm:

### ***1. Các hoạt động nhằm mở rộng sự quan tâm đến thể thao người khuyết tật***

Khi ký thỏa thuận trở thành đối tác toàn cầu của Ủy ban Olympic người khuyết tật Quốc tế (IPC), Toyota cũng đã ký thỏa thuận trở thành đối tác của khoảng 180 Ủy ban Paralympic quốc gia (NPC). Hợp tác chặt chẽ với từng NPC, Toyota đặt mục tiêu tăng cường và phát triển mối quan tâm đến thể thao người khuyết tật trên toàn cầu.

#### ***a. Hỗ trợ công nghệ cho các vận động viên khuyết tật:***

- Toyota đang tự đặt ra yêu cầu phát triển các thiết bị cho các vận động viên khuyết tật với khả năng công nghệ và bí quyết kỹ thuật học được từ việc chế tạo ô tô ở Mỹ, Nhật Bản và Đức.

- Đối với Thế vận hội người khuyết tật mùa đông Pyeong Chang 2018, Toyota đã phối hợp với các nhà sản xuất thiết bị và những vận động viên khác nhau, bao gồm vận động viên trượt tuyết trên núi TaikiMorii, khi phát triển một kiểu ghế trượt tuyết mới, vận động viên trượt tuyết việt dã và hai môn phối hợp Andrea Eskau, khi phát triển kiểu xe trượt tuyết với nhà sản xuất Toyota Motor Sports GmbH.

- Hướng tới Tokyo 2020, nhân viên của Toyota R & D đang thành lập các nhóm dự án để thực hiện yêu cầu cải tiến thiết bị mà các vận động viên sẽ sử dụng để thi đấu trong các môn thể thao mùa hè dành cho người khuyết tật.

### ***b. Hỗ trợ cho các Ủy ban Paralympic quốc gia***

- Quỹ Agitos, nhánh phát triển của IPC, là tổ chức toàn cầu hàng đầu về phát triển thể thao người khuyết tật làm công cụ thay đổi cuộc sống và đóng góp cho sự hòa nhập xã hội của mọi người. Quỹ thường phối hợp hoạt động với các NPC và các tổ chức khác trên toàn thế giới.

- Thỏa thuận hợp tác toàn cầu giữa Toyota và IPC đã tạo điều kiện thuận lợi cho Quỹ Agitos cung cấp chương trình "Chương trình phát triển NPC do Toyota tài trợ", cung cấp hỗ trợ và đào tạo trong các lĩnh vực phát triển tổ chức, đào tạo kỹ thuật thể thao và phát triển vận động viên. Mục tiêu là tăng khả năng tổ chức và tính chuyên nghiệp của các NPC để họ có thể mở rộng tốt hơn phạm vi của các môn thể thao người khuyết tật ở nước mình.

- Ở các nước khác nhau, khi phối hợp chặt chẽ với các NPC, Toyota đều nhắm mục tiêu mở rộng sự quan tâm đến các môn thể thao người khuyết tật thông qua việc phối hợp với các cư dân địa phương và kết nối các doanh nghiệp địa phương với ủy ban Paralympic quốc gia của mỗi nước.

### ***c. Các hoạt động nhằm nâng cao nhận thức về thể thao người khuyết tật:***

- Toyota trở thành đối tác vàng của Hiệp hội Boccia Nhật Bản vào tháng 5 năm 2017 và là nhà tài trợ chính thức của Hiệp hội Bóng rổ Xe lăn Nhật Bản.

- Với hai mối quan hệ đối tác này là tiêu điểm, Toyota sẽ giúp nâng cao nhận thức về thể thao người khuyết tật bằng cách tổ chức các sự kiện trải nghiệm tại các khu vực ở Nhật Bản, cung cấp tình nguyện viên và thông qua việc cho các nhân viên



của Toyota tham dự các sự kiện thể thao người khuyết tật địa phương, hỗ trợ các vận động viên, đặc biệt là những người mà ở nơi có vận động viên là nhân viên Toyota thi đấu.

- Ngoài ra, Toyota đang tài trợ cho các cuộc thi thể thao người khuyết tật quốc tế lớn khác, chẳng hạn như Giải vô địch Bơi dành cho người khuyết tật châu Âu 2018 được tổ chức tại Dublin, Ireland từ ngày 13 đến 19 tháng 8.

#### ***d. tạo việc làm và tài trợ***

- Toyota đã tuyển dụng và tài trợ cho một số lượng lớn vận động viên, cả trong và ngoài Nhật Bản, bao gồm cả các vận động viên khuyết tật.

- Ngoài ra, Toyota đang khai thác phương thức mà hãng có thể tuyển dụng được thêm nhiều vận động viên khuyết tật trên khắp thế giới.

#### ***e. Quỹ di chuyển Toyota (TMF) "Thử thách không giới hạn về di chuyển"***

- Là một thực thể riêng biệt, Quỹ Di chuyển Toyota hiện đang tổ chức một cuộc thi ý tưởng toàn cầu, "Thử thách không giới hạn về di động", nhằm phát triển các công cụ hỗ trợ sáng tạo giúp cung cấp khả năng tự do di chuyển cho những người khuyết tật. Thử thách được đưa ra vào tháng 11 năm 2017 và những ý tưởng chiến thắng sẽ nhận được giải thưởng, với tổng trị giá 4 triệu USD hỗ trợ phát triển. Người chiến thắng dự kiến sẽ được công bố tại Tokyo vào năm 2020.

## ***2. Các hoạt động liên quan đến giải pháp di động***

Toyota đang tham gia các hoạt động với các bên liên quan khác nhau và cộng đồng địa phương tại Nhật Bản để hỗ trợ sự

di chuyển của những người phải lựa chọn phương thức giao thông hạn chế.

***a. Dự án hỗ trợ vận chuyển khu vực: (Dự án đánh giá chung tại tỉnh Akita, thành phố Yokote)***

- Với dân số giảm, người dân ở Thành phố Yokote đang cắt giảm các tuyến xe buýt theo lịch trình mà họ thường sử dụng.

- Để duy trì các tuyến vận chuyển này, Toyota đang cung cấp phương tiện hỗ trợ (WelCab) miễn phí. Các phương tiện được điều khiển bởi các tình nguyện viên trên 60 tuổi được trả lương, do thành phố vận hành và phục vụ sáu thị trấn nhỏ trong khu vực.

- Thông qua tham gia các hoạt động duy trì các tuyến vận chuyển trong khu vực và kết hợp với chính quyền địa phương và người dân cung cấp các phương thức di chuyển khác nhau từ nơi này sang nơi khác, Toyota có thể đóng góp cho nhu cầu địa phương thông qua việc khám phá các giải pháp tiềm năng cho các vấn đề di chuyển.

- Các hoạt động tương tự hiện đang được xem xét áp dụng cho các thị trấn và làng mạc ở khu vực nông thôn tại Nhật Bản.

***b. Dự án khuyến khích không có rào chắn với các nhà khai thác vận tải:***

Toyota đã bắt đầu làm việc với các nhà tàu ở khu vực Kanto và Chubu của Nhật Bản để thực hiện các phương án không có rào chắn.

Toyota đang sử dụng bí quyết và kinh nghiệm mà họ có được từ các hệ thống riêng tại các nhà máy của mình để cải thiện khả năng tiếp cận tại các địa điểm giao thông công cộng.

## **II. Đóng góp cho Thế vận hội Tokyo 2020**

Là đối tác trên toàn thế giới của Thế vận hội Olympic và Paralympic, ngoài các giải pháp di chuyển sẽ cung cấp cho Thế vận hội, Toyota cũng sẽ phối hợp với các đại lý, tập đoàn công ty và Ban tổ chức Thế vận hội Tokyo 2020, chính phủ Nhật Bản và thành phố Tokyo theo những phương thức sau:

### ***1. Dự án Huy chương của mọi người (Dự án "Minna no Medaru")***

- Các đại lý Nhật Bản của Toyota trên toàn quốc đang tham gia "Dự án Huy chương của mọi người" do Ban tổ chức Thế vận hội Tokyo 2020 phối hợp với Bộ Môi trường và Thành phố Tokyo xúc tiến.

- Dự án nhằm mục đích làm ra 5.000 huy chương vàng, bạc và đồng cho Thế vận hội Tokyo 2020 thông qua thu thập và tái chế kim loại từ các thiết bị điện tử nhỏ và cầm tay.

- Để làm được điều này, Toyota sẽ đặt các hộp thu gom, tái chế tại hơn 6.000 đại lý Toyota và Lexus và các đại lý cho thuê xe Toyota trên toàn quốc bắt đầu từ tháng 9 năm 2018 để mọi người có thể bỏ vào đó các thiết bị điện tử cầm tay cũ như điện thoại di động không sử dụng đến và đóng góp cho một xã hội bền vững.

### ***2. Tinh thần tự nguyện của nhân viên***

- Đối với Tokyo 2020, Toyota sẽ hỗ trợ và thúc đẩy hoạt động tình nguyện theo nhiều cách khác nhau, bao gồm cung cấp cho hàng trăm đại lý, tập đoàn công ty và nhân viên của mình cơ hội tham gia với tư cách là tình nguyện viên cho Thế vận hội.

### **III. Hoạt động với giới doanh nghiệp tại Nhật Bản**

Để hỗ trợ Thế vận hội, cộng đồng doanh nghiệp tại Nhật Bản đã lập ra "Ủy ban kinh doanh toàn Nhật Bản" với mục tiêu tạo ra di sản cho Tokyo 2020 và tương lai sau Thế vận hội. Tập đoàn này là sự kết hợp của ba tổ chức kinh tế, doanh nghiệp Nhật Bản: Liên đoàn doanh nghiệp Nhật Bản, Phòng Thương mại và Công nghiệp Nhật Bản và Hiệp hội điều hành doanh nghiệp Nhật Bản. Akio Toyoda đang hỗ trợ nỗ lực này thông qua vai trò chủ tịch Ủy ban, khuyến khích sự tham gia của các công ty lớn và nhỏ trên toàn quốc hợp tác với chính quyền tiểu bang và địa phương và xã hội dân sự.

#### ***1. Trải nghiệm các hoạt động thể thao người khuyết tật***

- Toyota và Ủy ban Kinh doanh Toàn Nhật Bản sẽ làm sâu sắc hơn hiểu biết về thể thao người khuyết tật bằng cách tạo cơ hội cho mọi người gặp gỡ các vận động viên và trải nghiệm các môn thể thao của họ.

- Hiện đã có hơn 2.500 người đến từ khoảng 280 tổ chức đã tham gia và được kết nối trực tiếp với phong trào trên toàn quốc, và các vận động viên hoặc nhân viên của Toyota đã tham gia vào tất cả các tổ chức.

#### ***2. Tạo ra phương án không có rào cản, tiến hành huấn luyện để có khả năng tiếp cận không có rào cản***

Ở Nhật bản, hệ thống “không có rào cản” bao gồm ba lĩnh vực chính là giao thông, kiến trúc và sản xuất các sản phẩm gia dụng với các giải pháp nhằm giúp cho những người khuyết tật có thể tham gia các hoạt động xã hội một cách phù hợp nhất có thể khi họ được huấn luyện và trải nghiệm qua một khóa đào tạo “không có rào cản”, (ND).

Tiền bộ đang được thực hiện liên quan đến những nỗ lực tạo ra phương án không có rào cản, dựa trên dữ liệu mở được thu thập trên thông tin được thu thập xung quanh thị trấn bởi các tình nguyện viên của công ty.

Kể từ tháng 7 năm 2018, thông tin về các rào cản đã được thu thập từ 12 thành phố trên khắp Nhật Bản tại 54 công ty.

Từ năm ngoái, Toyota đã tiến hành các khóa huấn luyện “không rào cản” và khuyến khích nhân viên tham gia vào các hoạt động của thành phố với vai trò là nhân viên vận hành hoặc tình nguyện viên.

### ***3. Triển lãm sản các phẩm kinh doanh kết hợp (Tohoku, Hỗ trợ phục hồi Kyushu)***

- Khi cung cấp các địa điểm tập luyện, thi đấu và các tình nguyện viên, Toyota đã hỗ trợ các hoạt động của "Japan City Expo" do Ủy ban kinh doanh toàn Nhật Bản tổ chức, một triển lãm các sản phẩm từ các doanh nghiệp được tổ chức tại các thành phố thông qua Nhật Bản để quảng bá sự hấp dẫn của Nhật Bản dựa trên các chủ đề văn hóa truyền thống và sự phục hưng tinh thần Olympic.

- Ủy ban kinh doanh Toàn Nhật Bản, phối hợp với các phòng thương mại và công nghiệp tại các khu vực đô thị lớn trên toàn quốc, đã tổ chức các cuộc triển lãm tại sáu khu vực đô thị ở Nhật Bản với chủ đề hỗ trợ sự hồi sinh của các khu vực bị ảnh hưởng bởi thiên tai nghiêm trọng trong những năm gần đây. Kể từ tháng 7 năm 2018, các tình nguyện viên do gần 300 tổ chức và công ty, bao gồm cả Toyota cử đến, đã tham gia hoạt động này.

#### ***4. Thúc đẩy sự lãnh đạo công nghệ của Nhật Bản***

• Ủy ban Kinh doanh Toàn Nhật Bản đã tập hợp các ngành công nghệ mũi nhọn mới nhất từ khắp Nhật Bản mà sẽ hỗ trợ Thế vận hội Tokyo 2020 và đã mở một cuộc triển lãm kinh doanh công nghệ chung "COUNTDOWN SHOWCASE" cùng với Bộ Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp Nhật Bản.

• Cuộc triển lãm này đề cao 40 công ty vừa và nhỏ ở Tokyo. Toyota đã trưng bày xe điện chạy bằng pin nhiên liệu Mirai và Robot hỗ trợ con người (HSR) được thiết kế để hỗ trợ các hoạt động sinh hoạt cuộc sống của con người./.

***Hồng Anh biên dịch***  
*(theo Global Toyota)*

# **PHÁP: CHƯƠNG TRÌNH “XÃ HỘI, THỂ THAO VÀ NGƯỜI KHUYẾT TẬT” - DI SẢN OLYMPIC VÀ PARALYMPIC 2024**

## **I. Giới thiệu**

Tên của chương trình: Xã hội, thể thao và người khuyết tật

Cơ quan chủ quản: Trung tâm Phát triển thể thao quốc gia (CNDS);

Mục tiêu chính: Phát triển thể thao khuyết tật bằng cách khuyến khích tiếp cận bình đẳng trong hoạt động thể thao và các hoạt động thể thao phù hợp. Bên cạnh đó, dự án còn hướng vào các vấn đề như nghiên cứu, ứng dụng khoa học kỹ thuật, phát triển trang thiết bị luyện tập, hỗ trợ cho người khuyết tật.

Thời gian triển khai: 2018-2024;

## **II. Cách tiếp cận**

Kể từ khi thành lập vào năm 2006, Trung tâm Phát triển thể thao quốc gia của Pháp đã góp phần phát triển các hoạt động thể thao cho người khuyết tật. Và dấu ấn của Trung tâm trong công tác hỗ trợ thể thao người khuyết tật chính là vào năm 2018, chương trình “Xã hội, thể thao và người khuyết tật” được ra mắt. Chương trình này được xem là một phần di sản của TVH Olympic và Paralympic sẽ được tổ chức tại Paris vào mùa hè 2024.

Dự định của chương trình là kiến tạo sự đa dạng trong thể thao người khuyết tật, ở tất cả mọi nơi, trong tất cả các giai đoạn của cuộc đời.

Chương trình được xây dựng với nguồn ngân sách đầu tư vào khoảng 20 triệu euro, trong đó có hơn 10,5 triệu euro đã được sử dụng để hỗ trợ các dự án đổi mới xã hội, tạo dựng trách nhiệm với xã hội, với môi trường công cộng, qua đó thúc đẩy nghiên cứu, đổi mới khoa học và phát triển các tài liệu, văn bản, hỗ trợ cho người khuyết tật. Bên cạnh đó, 5 triệu euro được sử dụng để xây mới và trang bị các trang thiết bị, dụng cụ hỗ trợ thể thao người khuyết tật. Và cuối cùng là 4,5 triệu euro được sử dụng cho các hoạt động cộng đồng, hoạt động phát triển xã hội của địa phương như Ngày Thể thao quốc gia, hay sự kiện “Tôi học bơi”.

Đề cập đến các chương trình, hoạt động hỗ trợ cho người khuyết tật, CNDS chia thành 3 hoạt động chính:

- Đầu tiên là các hoạt động thể thao mang tính mạo hiểm như nhảy bungee jumping hoặc lặn biển: Mục tiêu của hoạt động này là để minh chứng rằng chính những người khuyết tật (đủ điều kiện) có đủ khả năng tham gia vào các hoạt động thể thao mang tính thử thách cao. Họ sẽ cảm thấy tự tin và hoàn toàn tự chủ trong việc tham gia hoạt động thể thao, miễn là có sự yêu thích.

- Kế đến là tổ chức các sự kiện thể thao mà trong đây người khuyết tật đóng vai trò như nhà tổ chức, người điều phối sự kiện...

- Và cuối cùng là người khuyết tật đóng vai trò như một tấm gương vượt qua khó khăn, làm mục tiêu cố gắng cho các VĐV người khuyết tật khác.

### **III. Kết quả**

Kết quả của chương trình “Xã hội, thể thao và người khuyết tật” đã được đánh giá dựa trên báo cáo hoạt động vào cuối năm



2018, trong đây các con số cho thấy rằng hơn 400 VĐV người khuyết tật đã tham gia vô cùng tích cực vào chương trình.

Ngoài ra, sức khỏe của những người tham gia chương trình tốt hơn, trong đó 56% người cho rằng họ đang trong sức khỏe tốt hoặc rất tốt, 35% ở mức sức khỏe trung bình.

Sức khỏe tinh thần được cải thiện, trong đây 62% luôn suy nghĩ tích cực, 58% người cảm thấy không bị cô lập, tư tưởng luôn sáng khoái, vui vẻ...

***Phuong Ngọc tổng hợp***  
*(theo Mapping on access to sports for People with disabilities –  
Case Studies of France)*

# VƯƠNG QUỐC ANH: VẬN ĐỘNG TÍCH CỰC

## I. Giới thiệu

**Tên chương trình:** Vận động tích cực (GOGA)

**Cơ quan chủ quản:** Liên đoàn Thể thao Người khuyết tật của Vương quốc Anh (Activity Alliance)

**Mục tiêu chính của chương trình:** Tăng số lượng người khuyết tật tham gia vào các sự kiện, hoạt động TDDT

**Thời gian hoạt động:** 2016 đến 2019

**Ngân sách hỗ trợ:** 4,5 triệu bảng Anh

## II. Mục đích và cách tiếp cận

Liên đoàn Thể thao Người khuyết tật của Vương quốc Anh là một tổ chức quốc gia được tài trợ bởi Sport England – Cơ quan chủ quản của Vương quốc Anh trong việc thúc đẩy sự phát triển của thể thao. Mục đích chính của Liên đoàn Thể thao NKT này là tạo điều kiện cho người khuyết tật có được cuộc sống tốt đẹp hơn. Một trong những chương trình được đánh giá cao chính là chương trình “Vận động tích cực” (GOGA).

Chương trình đang được triển khai tại 18 địa phương trên khắp Vương quốc Anh, Scotland, Wales và Bắc Ireland. GOGA xây dựng các chương trình, hỗ trợ người khuyết tật, gồm:

- Các chương trình, hoạt động thu hút sự tham gia tích cực của mọi người, đặc biệt là các hoạt động ngoài trời;
- Tuyển dụng, đào tạo và xây dựng đội ngũ nhân sự hỗ trợ các sự kiện thể thao người khuyết tật lên tới 2000 TNV chuyên nghiệp;
- Xây dựng các bài tập hỗ trợ người khuyết tật...

## III. Kết quả

Để tiếp cận hiệu quả nhất và nâng cao ý thức rèn luyện TDDT của người khuyết tật, GOGA triển khai một chương trình tiếp cận

toàn diện với tất cả mọi người. Trong đây có những chương trình, hoạt động được thiết kế riêng cho nhóm đối tượng người khuyết tật, người gặp khó khăn trong vận động và người ít vận động do gặp điều kiện sức khỏe không cho phép.

Tuy nhiên, GOGA cũng phải đối mặt với những thách thức. Và một trong những thách thức đến bây giờ đội ngũ quản trị của chương trình GOGA đang tìm cách vượt qua đây là tiếp cận tối đa nhất nhóm đối tượng người khuyết tật còn ít cơ hội hòa nhập với cộng đồng. Giám đốc phụ trách GOGA giải thích rằng thách thức này chính là xác định xem nhóm đối tượng này đang ở đâu trong xã hội và cộng đồng dân cư.

Như đã đề cập ở trên, các hoạt động của GOGA thành công một phần cũng vì được tổ chức và thực hiện ở cấp địa phương. Ví dụ, tại thành phố Bradford, các hoạt động được tổ chức ở các quận Bradford, Manningham, Holme Wood và Keighley. Những hoạt động bao gồm: hoạt động đạp xe cho phụ nữ và trẻ em, bơi cho nhóm đối tượng gia đình trẻ hoặc gia đình có truyền thống TĐTT, hay hoạt động “Ngày thể chất vào mỗi cuối tuần”...

Tương tự như vậy, trong các hoạt động của vùng Stoke-On-Trent bao gồm: tăng cường thói quen vận động, cha mẹ làm gương cho con cái trong việc rèn luyện TĐTT...

Dựa trên báo cáo thường niên, các số liệu mà GOGA đã đạt được có thể xem là khá thành công, thể hiện bằng những kết quả như hơn 13.000 người tham gia vào các hoạt động, 60% trong đây tiếp tục có thói quen rèn luyện thể thao, 30% là người khuyết tật...

***Trần Nguyễn tổng hợp***

*(theo Mapping on access to sports for People with disabilities –  
Case Studies of United Kingdom)*

# **IRELAND: CHƯƠNG TRÌNH THỂ THAO HỖ TRỢ NGƯỜI KHUYẾT TẬT**

## **I. Giới thiệu**

Tên dự án: Chương trình thể thao khuyết tật

Cơ quan chủ quản: Hội đồng Thể thao quốc gia (Sport Ireland)

Trọng tâm của dự án: Gia tăng sự tham gia của người khuyết tật trong các hoạt động TDDT

Thời gian triển khai: từ năm 2007 cho đến nay

Ngân sách tổ chức: 1 triệu euro

## **II. Mục đích và cách tiếp cận**

Chương trình thể thao hỗ trợ người khuyết tật (SIDP) được phát triển vào năm 2007 bởi Sport Ireland, cơ quan chủ quản trong việc phát triển các hoạt động liên quan đến TDDT tại quốc gia này. SIDP có bốn nhiệm vụ chính, gồm:

- Tạo cơ hội để người khuyết tật tham gia hoạt động TDDT;
- Thiết lập các mối quan hệ, các nhóm cộng đồng, trường học, CLB... cho hoạt động TDDT của người khuyết tật;
- Nâng cao trình độ nhân sự phát triển hoạt động TDDT của người khuyết tật;
- Nâng cao nhận thức của cộng đồng về lợi ích của TDDT nói chung và TDDT cho người khuyết tật nói riêng;

Để đạt được các mục tiêu này, một mạng lưới các cán bộ phát triển TDTT người khuyết tật ở các vùng, các bang được thành lập, với số lượng thành viên lên tới 19 người. Đây chính là những “đầu mối” giúp triển khai các chương trình, hoạt động hỗ trợ TDTT người khuyết tật. Các cán bộ TDTT NKT này sẽ hợp tác với Sport Ireland trong việc thúc đẩy quan hệ đối tác chiến lược với các tổ chức thể thao NKT trong và ngoài nước, liên kết với các câu lạc bộ/ tổ chức khuyết tật địa phương, liên lạc với các tổ chức thể thao khuyết tật, tạo mối quan hệ hợp tác với các cơ quan thể thao để khuyến khích sự tham gia của người khuyết tật.

Trong giai đoạn đầu của SIDP, các cán bộ TDTT NKT (SIDO) đã tham gia thiết kế và điều hành các hoạt động nhằm tăng cường sự tham gia thể thao của người khuyết tật. Sau giai đoạn triển khai chương trình ban đầu, SIDO hiện chủ yếu tham gia vào các hoạt động vận động và kết nối mạng, vì chương trình đã trao quyền thành công cho các nhóm cộng đồng và câu lạc bộ địa phương trong việc quản lý và điều hành các hoạt động dành riêng cho người khuyết tật.

Ngoài ra, để triển khai SIDP, Sport Ireland cũng hợp tác với Cara, một tổ chức quốc gia, để cung cấp một nền tảng phối hợp trên mạng lưới Đối tác thể thao địa phương để tăng cơ hội hoạt động thể thao và thể chất cho người khuyết tật. Đặc biệt, CARA, bằng cách liên lạc trực tiếp với Hiệp hội Đối tác thể thao địa phương, gợi ý một tầm nhìn quốc gia trong khi hỗ trợ cung cấp địa phương, và xây dựng năng lực thông qua các chương trình giáo dục và đào tạo. Trên thực tế, do chuyên môn tập trung, CARA tích cực hỗ trợ Sport Ireland trong việc lập kế

hoạch, giám sát và báo cáo SIDP. Ngoài ra, CARA cũng cung cấp các sự kiện kết nối và các chương trình đào tạo.

Để tăng cường sự tham gia của người khuyết tật vào các hoạt động thể thao và giải trí, SIDP cũng tạo điều kiện nâng cao năng lực của các tổ chức thể thao khuyết tật bằng cách cung cấp các chương trình và hội thảo đào tạo, giáo dục. Có thể kể đến như các CLB phục vụ nhu cầu tham gia TDDT của NKT như Bóng đá, Đạp xe, Boccia, Đi bộ, Bơi, Yoga... Ngoài ra, các hoạt động của chương trình cũng luôn nhắm đến nhóm đối tượng NKT làm mục tiêu ban đầu, trong đây 39% là nhóm NKT về trí tuệ và 24% là người NKT về thể chất.

Trong tương lai, SIDP hướng đến việc tăng số lượng SIDO lên, với mong muốn sẽ có nhiều kết nối giữa thể thao NKT địa phương và thế giới.

### **III. Kết quả**

Chương trình khuyết tật bao gồm thể thao (SIDP) đã được chứng minh là có hiệu quả cao trong việc thu hút người khuyết tật. Dữ liệu giám sát chương trình năm 2016 cho thấy chương trình hỗ trợ 259 câu lạc bộ và các nhóm cộng đồng, hiện đang cung cấp các cơ hội hoạt động thể thao và thể chất cho người khuyết tật.

Bên cạnh đó, có hơn 10.000 người khuyết tật tham gia vào các hoạt động thể thao trong năm 2016 thông qua việc phát triển 458 chương trình thể thao.

Cuối cùng, 129 khóa tập huấn đã được xây dựng và tổ chức vào năm 2016, với sự tham gia của gần 2500 thành viên đến từ các câu lạc bộ và hiệp hội thể thao.

Từ góc độ chung, có thể thấy rằng chương trình cung cấp các kết quả vô cùng khả quan, về mặt quản lý, tập huấn, quan hệ đối tác, cơ hội kết nối mạng lưới, thúc đẩy và nâng cao nhận thức về thể thao NKT khuyết tật. Về vấn đề này, có thể đề cập đến ít nhất ba yếu tố chính góp phần vào sự thành công của chương trình, gồm:

- Nguồn nhân lực: để thu hút người khuyết tật vào các hoạt động thể thao, việc tập trung vào chuyên môn của đội ngũ nhân sự là vô cùng quan trọng. Theo nghĩa này, các SIDO trở thành trung tâm trong vai trò điều phối hoạt động;

- Cơ sở hạ tầng: chất lượng nguồn nhân lực tham gia thực hiện chương trình liên quan chặt chẽ đến cấu trúc hoạt động và hoạt động của SIDP;

- Tập trung chuyên môn và hỗ trợ: vai trò và hỗ trợ do CARA cung cấp ở cấp trung ương cũng khá quan trọng đối với tính hiệu quả và thành công của chương trình. Cùng với vai trò chính sách của Sport Ireland, vai trò điều phối của CARA cho phép các đối tác địa phương học hỏi lẫn nhau và chia sẻ các hoạt động hiệu quả.

***Trần Bình tổng hợp***

*(theo Mapping on access to sports for People with disabilities –  
Case Studies of Ireland)*

# **RUMANI: TRUNG TÂM HỖ TRỢ HOẠT ĐỘNG TDDT CHO TRẺ EM VÀ THANH THIẾU NIÊN NGƯỜI KHUYẾT TẬT**

## **I. Giới thiệu**

**Tên dự án:** Trung tâm hỗ trợ TDDT cho trẻ em và thanh thiếu niên người khuyết tật

**Cơ quan chủ quản:** Bộ Thanh niên và Thể thao

**Mục tiêu của dự án:** Hỗ trợ trẻ em và thanh thiếu niên người khuyết tật tham gia vào các hoạt động TDDT giải trí phù hợp, với sự hỗ trợ của người chăm sóc cá nhân hoặc chuyên nghiệp, theo đúng nhu cầu và sở thích của họ.

**Ngân sách thực hiện:** do Bộ Thanh niên và Thể thao điều phối

## **II. Mục đích và cách tiếp cận**

Sáng kiến này được xây dựng với mục đích cung cấp các hoạt động giải trí, hoạt động TDDT miễn phí cho trẻ em mẫu giáo, học sinh và học sinh người khuyết tật tại một trung tâm thể chất chuyên nghiệp. Các em sẽ được tham gia vào các hoạt động TDDT do cơ quan chịu trách nhiệm trong việc phát triển hoạt động TDDT thanh niên và thể thao ở từng bang, từng vùng tổ chức, theo sự hướng dẫn và điều phối của Bộ Thanh niên và Thể thao.

Trước việc triển khai dự án Trung tâm hỗ trợ TDDT cho trẻ em và thanh thiếu niên người khuyết tật, Bộ Thanh niên và Thể thao đã rất thành công trong việc xây dựng một chiến lược có liên quan đến việc hòa nhập xã hội, hòa nhập cộng đồng cho nhóm đối tượng là các trẻ em thuộc nhóm yếu thế, hoặc dễ bị



tôn thương (như nhóm người dân tộc thiểu số, trẻ em người khuyết tật, trẻ em có hoàn cảnh khó khăn trong xã hội, những người bị phân biệt đối xử vì nhiều lý do...) Một trong những hành động chính của dự án là tạo điều kiện để tất cả mọi người được tiếp cận các hoạt động TDDT được tài trợ bởi các quỹ cộng đồng, các tổ chức đoàn thể của quốc gia...

Còn dự án “Trung tâm hỗ trợ TDDT cho trẻ em và thanh thiếu niên người khuyết tật” do Bộ Thanh niên và Thể thao thực hiện là một dự án hoàn toàn mới, với nhóm các đối tượng hướng đến là những người trẻ tuổi bị khuyết tật ở 3 cấp độ: nghiêm trọng, khuyết tật đáng kể và khuyết tật bình thường.

Các hoạt động TDDT sẽ được tổ chức ở các trung tâm TDDT ven biển hoặc trên núi, dưới sự điều hành của Bộ Thanh niên và Thể thao. Các trung tâm này có đặc điểm chung là đều được trang bị hệ thống phòng tập, cơ sở luyện tập TDDT đảm bảo đầy đủ chức năng.

Kể từ khi được chính thức đưa vào triển khai tại Rumani trong 5 năm vừa qua, ngân sách cũng như số lượng địa điểm đã tăng lên rõ rệt. Ví dụ, năm 2016, ngân sách công được phân bổ cho các trại là khoảng 127.000 euro và 1425 trẻ em và thanh thiếu niên tham gia. Thì đến năm 2018, ước tính có khoảng 3.100 địa điểm có sẵn trên toàn quốc phục vụ cho các hoạt động TDDT của trẻ em và thanh thiếu niên người khuyết tật. Cũng trong báo cáo, nguồn ngân sách sử dụng cho dự án này vào khoảng 280.000 euro.

***Phuong Ngọc tổng hợp***

*(theo Mapping on access to sports for People with disabilities –  
Case Studies of Romania)*

## HÀ LAN: THỂ THAO KHÔNG GIỚI HẠN

### I. Giới thiệu

**Tên chương trình:** Thể thao không giới hạn:

**Cơ quan chủ quản:** Bộ Y tế, Phúc lợi và Thể thao quốc gia

**Mục tiêu của chương trình:** Xây dựng hệ thống các cơ sở tập luyện TDTT tốt nhất trong cộng đồng và cải tạo những địa điểm này hỗ trợ cho nhu cầu tập luyện của cả người khuyết tật.

**Thời gian triển khai:** 2015 – 2018

**Ngân sách triển khai:** 6,6 triệu euro từ nguồn ngân sách của Bộ Y tế, Phúc lợi và Thể thao quốc gia

### II. Mục đích và cách tiếp cận

“Thể thao không giới hạn” là một chương trình do Bộ Y tế, Phúc lợi và Thể thao quốc gia của Hà Lan chính thức triển khai vào ngày 01/07/2015, với sự tham gia của hơn 100 đối tác trên khắp đất nước. Mục tiêu chính của chương trình là xây dựng hệ thống các địa điểm tập luyện TDTT phù hợp với tất cả mọi người, bao gồm cả những người khuyết tật. Điều này giúp giải quyết được 2 vấn đề. Thứ nhất là nâng cao chất lượng dịch vụ và trang thiết bị của cơ sở luyện tập thể thao. Và thứ hai là thu hút được mọi người đến tham gia luyện tập, đặc biệt là những người gặp khó khăn trong vấn đề thể chất, những người khuyết tật.

Bộ Y tế, Phúc lợi và Thể thao quốc gia nhấn mạnh rằng việc khuyến khích người khuyết tật tham gia hoạt động TDTT không chỉ đơn giản là việc làm của quốc gia, mà đây còn thể hiện sự quan tâm của cộng đồng, của địa phương cho tất cả mọi

thành viên, mọi nhân tố của xã hội. Chính vì vậy, việc xây dựng chương trình “Thể thao không giới hạn” đòi hỏi sự hợp tác giữa nhiều cơ quan, tổ chức. Đây có thể là sự hợp tác giữa các cơ sở chăm sóc sức khỏe, các trung tâm phục hồi chức năng, trường học, các nhà tổ chức sự kiện thể thao...

### **III. Kết quả**

Dựa trên dữ liệu có sẵn, một ví dụ điển hình về quan hệ đối tác hiệu quả trong khu vực là Unique Sports, hoạt động ở khu vực Arnhem và Nijmegen. Sự hợp tác, dựa trên sự hợp tác chặt chẽ giữa các bên như chính quyền địa phương, các cơ quan chăm sóc và giáo dục trong khu vực, đã dẫn đến sự gia tăng 10% sự tham gia thể thao giữa những người khuyết tật sống trong khu vực.

***Trần Bình tổng hợp***

*(theo Mapping on access to sports for People with disabilities –  
Case Studies of Netherlands)*

# THÔNG TIN TỔNG HỢP

## TRUNG TÂM THÔNG TIN THỂ DỤC THỂ THAO

36 Trần Phú – Ba Đình – Hà Nội

ĐT: 024.3747.2958 – 024.3747.5254; Fax: 024.37471981

Email: [banbientap@tdtt.gov.vn](mailto:banbientap@tdtt.gov.vn)

Website: [www.tdtt.gov.vn](http://www.tdtt.gov.vn)

*Chịu trách nhiệm xuất bản và nội dung:*

**Giám đốc Trung tâm Thông tin TDTT**

**Tổng biên tập Trang tin Điện tử thể thao Việt Nam**

**TS. ĐÀM QUỐC CHÍNH**

*Biên tập:*

Ths. Ngô Thịnh Hường

*Biên dịch:*

Phương Ngọc, Trần Bình, Thu Hà, Hồng Anh

Hồng Hạnh, Hải Yến, Đức Anh

*Trình bày:*

Quý Bảng